

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: FERNANDO GANUZA LAITA  
Edita: "El Adelantado de Segovia, S.L."

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 3 + 40001 Segovia. Telf. 43 72 61 (cuatro líneas) + Fax 44 24 32  
D. L.: Sg. 7 - 1958. Precio: 65 pesetas.

Lunes 21 de septiembre de 1992  
Año XCII.—Núm. 28.203

El alcalde de Marbella considera este asunto como "un montaje más"

## Los propietarios de "Los Angeles" piden para Jesús Gil más de 29 años de cárcel

El alcalde de Marbella, Jesús Gil y Gil, ha comparecido esta mañana ante la Audiencia Provincial para el juicio que hoy ha comenzado y en el que se le acusa de un presunto delito de estafa. La acusación particular solicita para Gil 29 años de cárcel

Mientras el fiscal sostiene que Gil es presunto autor de un delito continuado de falsedad en documento oficial, la acusación particular, ejercida por el abogado Luis Rodríguez Ramos, habla de varios presuntos delitos de estafa, apropiación indebida y falsedad en documento público, por lo que pide para el presidente del Atlético de Madrid una pena de 29 años de prisión mayor y cinco de prisión menor. Considera que los propietarios han sufrido perjuicios económicos cifrados en más de 122 millones de pesetas. El presidente de la sala, Cándido Conde-Pumpi-



Gil ordena sus papeles minutos antes del comienzo de la vista

PEÑALOSA

do, no accedió en su día a la petición de aplazamiento de la vista.

Para Gil y Gil, este proceso es "un montaje más" señalando que "en absoluto afectará a

su carrera política, ya que los burdos montajes se desmontan solos". (Pág. 3)

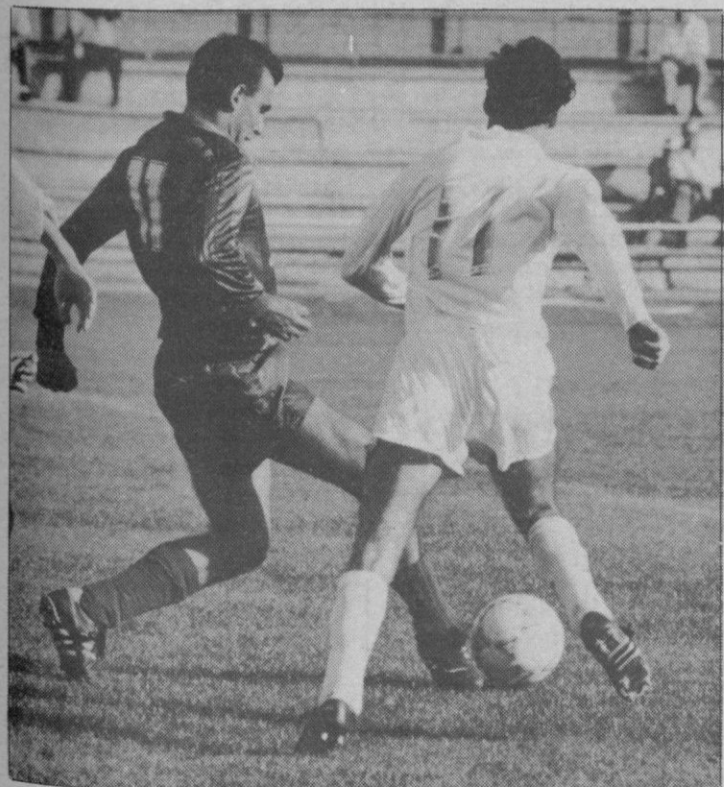
## El colectivo de enfermería, contrario al decreto sobre medicamentos

El Sindicato de Enfermería SATSE ha expresado su rechazo al proyecto de real decreto que el Ministerio de Sanidad ha elaborado para regular la selección de medicamentos a efectos de su financiación por el Sistema Nacional de Salud.

Las críticas del colectivo de enfermería radican en la exclusión de la financiación con cargo a fondos de la Seguridad Social de un importante grupo de medicamentos destinados a tratar síndromes menores. De esta forma quedarán fuera del sistema laxantes, antidiarreicos y antigripales entre otros grupos de fármacos.

Por su parte, el Sindicato UGT considera "excesiva" la lista de fármacos que se van a excluir, aunque ha expresado su apoyo al proyecto de ley. Los sindicatos contarán con dos representantes en la futura Comisión Nacional del Medicamento.

(Pág. 4)



MOSACULA

Benito se deshace de varios contrarios en una jugada personal.

## La Segoviana venció al Buralés en un interesante partido

Los incondicionales de la Gimnástica Segoviana presenciaron ayer en La Albuera cómo el equipo de la capital venció al Buralés por dos goles a uno en un interesante y disputado encuentro, en el que los discípulos de García Alvarado pusieron ganas e ilusión en la victoria frente a uno de los "gallitos" del grupo VIII de la 3ª División.

Por el contrario, el Monteresma nada pudo hacer para evitar

una fuerte goleada ante el Salmantino que endosó ocho goles a los de Palazuelos.

En baloncesto, el C.B. Jesuitas también fue derrotado ampliamente por el Banco Exterior en su segundo compromiso liguero de esta temporada. Por lo que se refiere al fútbol sala, el Caja Segovia venció al Algón en el primer partido de la Copa de la Liga.

(Págs. 12, 13 y 14)

## AL DIA

**4** Muere una mujer al caer por un terraplén en el Alcázar.

**7** El Gobierno regional analizará en El Bierzo los presupuestos del 93.

**8** Continúan las investigaciones para descubrir al asesino de la niña de Villalba.

**10** Francia dice "sí" a Maastricht por un estrechísimo margen de votos.



MOSACULA

Álvarez Cascos y Merino con los dirigentes del PP segoviano.

## Votos en blanco empañan la victoria del presidente del PP

Pedro Antonio Hernández Escorial, cabeza de la única lista presentada, resultó elegido el sábado presidente del PP de Segovia. Aunque inicialmente estaba prevista la asistencia de 576 compromisarios, en el congreso provincial votaron 344 militantes, de los que 234 (el 75,48% de los votos emitidos) lo hicieron a favor de la lista de Hernández Escorial, con el diputado Javier Gómez Darmendrail como se-

cretario. Mientras, se registraron 34 votos nulos y 76 en blanco. Para el sector del presidente, estos votos se pueden interpretar como una "traición" al pacto que se alcanzó con el senador Sanz Blanco, entre otros, para que sólo se presentara en el congreso una lista de consenso. A la clausura asistió Francisco Álvarez Cascos, secretario general del PP.

(Pág. 5)



## UNA COMUNIDAD

# Reclame, que algo queda

JOSE LUIS GUERRERO

A mediodía del viernes se inauguraba en Valladolid la IX Feria Internacional de Muestras de Castilla y León, ubicada en un remozado recinto ferial en el que se han gastado en torno a los 1.500 millones de pesetas y parece que faltan otros tantos hasta finalizar las obras proyectadas. Como decía Vicente Garrido Capa, presidente de la Institución Ferial de Castilla y León, tras la remodelación nos ha quedado una feria que no es de la primera división como Zaragoza o Bilbao, pero que sí ocupa

un lugar preferente entre las de segunda.

Garrido, que además de presidir el consorcio que dirige la Feria de Muestras es el presidente de la Cámara de Comercio e Industria de Valladolid, no desaprovechó la oportunidad que se le brindaba —con toda la clase dirigente en el salón de actos— y vino a reclamar para Valladolid las infraestructuras e instalaciones propias de la capital de la Comunidad. Para Garrido Capa no se nota que Valladolid sea la capital de Castilla y León y pide que la capitalidad se haga efecti-

va porque "esta ciudad necesita una gran obra todavía no construída" para que se diferencie de todas las demás. Eso sí —añade— eso no significa que las otras ocho capitales pierdan derechos y subvenciones.

Con Vicente Garrido tuve oportunidad de comer recientemente en un restaurante vallisoletano de moda, nutrido fundamentalmente por comensales cuyas conversaciones y negocios giraban en torno a asuntos autonómicos. Vicente —le decía— aquí tienes el hecho diferencial de la capitalidad vallisoletana, observando las mesas lle-

nas y la cola de espera en la barra.

## CITAR LA HISTORIA

La respuesta no se hizo esperar. Sí, José Luis, la restauración es un sector que está viviendo un momento dulce en Valladolid, pero si mañana se traslada la sede de las instituciones de autogobierno, qué queda de esta ciudad?. Y echó mano a la Historia para recordarme que en los siglos XVI y XVII también la ciudad del Pisuerga fue capital de España, hasta que primero Felipe II y posteriormente su hijo Felipe III se la llevaron a Madrid. Y después de que eso ocurriera qué herencia quedó en Valladolid?, se preguntaba Garrido Capa.

En el discurso inaugural del

pasado viernes, el presidente de la Cámara de Comercio de Valladolid recuperó el pasaje histórico para insistir en que de nada sirve la capitalidad si no va acompañada de unas obras en materia de infraestructuras que hagan de esta ciudad un centro urbano más dinámico y en continua transformación. Garrido se atrevió incluso a mencionar los nombres de Lyon, Marsella, Milán... como ciudades de referencia.

¿Por qué ahora el ejercicio de egoísmo vallisoletano? Los dirigentes de esta ciudad y provincia en sus diferentes ámbitos: político, económico, social, etc., se han cansado de escuchar lo del centralismo vallisoletano como pecado y después de unos años de silencio en los que no reclamaban nada más allá que lo que les venía dado de la mano de la autonomía, han pasado a la acción de un modo decidido.

Y así se explica que el alcalde, Tomás Rodríguez Bolaños, solicite al Gobierno central que la autovía que comunique en su día la Meseta con Cantabria pase por Valladolid y no por Burgos. O que ahora el presidente de la Cámara de Comercio e Industria reclame unas instalaciones y servicios por los que se note que esta ciudad es la capital de la Comunidad.

## TRASLADO DE BARTULOS

Los mandatarios de Pucela han permanecido callados en su afán reivindicativo hasta que la instalación de la capitalidad de la región se ha establecido en esta ciudad de un modo definitivo. La Ley de Sedes del Gabinete Aznar de septiembre de 1988 dio el espaldarazo legal a una realidad de hecho que se venía arrastrando desde 1983, año en que el socialista Demetrio Madrid decide trasladar los bártulos preautonómicos desde Burgos, donde habían estado por efecto de la presencia allí de los primeros presidentes del Consejo Federal de Castilla y León, Juan Manuel Reol Tejada y José Manuel García Verdugo.

A punto de cumplirse el décimo aniversario de la capitalidad "de facto", los vallisoletanos no se reprimen en solicitar abiertamente lo que hasta ahora les llegaba a la chita callando. Y ello porque en los últimos años se ha producido una pérdida de posición competitiva de la renta en Valladolid con respecto a la media nacional, debido a la característica de provincia industrial y agrícola, sectores donde la importancia del nivel de renta salarial en el coste de los factores de producción es muy significativa.

Según un estudio de la Cámara de Comercio Provincial, la economía de Valladolid es fiel reflejo de la dinamicidad y del retroceso cíclico del sector industrial y del automóvil del que depende. Ahora, la mala situación económica general induce a los dirigentes vallisoletanos a solicitar inversiones en base a la capitalidad, especialmente de la Administración autonómica. Lo llamativo es plantear las reivindicaciones justo cuando se inaugura un recinto ferial cuya remodelación va a precisar tres mil millones de pesetas.

# COMO MEJORAR LA GESTION EMPRESARIAL A TRAVES DEL VIDEOTEX

Aquí tiene la forma de acceder a la información que más le interesa. Aquella que le facilitará la gestión de su empresa manteniéndola siempre al día en materias como legislación, subvenciones oficiales, oportunidades comerciales, gestión bancaria, estados financieros, etc... y cualquier otra información en la que pudiera soportarse su actividad empresarial.

Todo en una jornada abierta, en la que intervendrán reconocidos especialistas y con la colaboración de la Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León.

ORGANIZADO POR:

Price Waterhouse



## Jornada Abierta sobre Técnicas de Información y Comunicación Empresarial.

Programa:

- *Presentación*
- *Servicios Avanzados de Telecomunicación y Desarrollo Regional.*  
Dirección General de Telecomunicaciones.
- *El videotex en el entorno empresarial. La oferta de Sitecal.*  
Grupo de Telecomunicaciones de Price Waterhouse.
- *La experiencia de los usuarios actuales.*  
AUVE (Asociación de Usuarios de Videotex de España).
- *Clausura de la Jornada.*  
Consejería de Economía y Hacienda de la Junta de Castilla y León.

Burgos, 24 de Septiembre de 1992  
Hotel N-H Condestable.  
Vitoria, 8  
18,30 horas

Inscripciones por teléfono  
Srta. Victoria Santamaría  
91/ 308 35 00 ext. 2394



El juicio por presunta estafa y falsedad de documento comenzó hoy en la Audiencia Provincial

## Propietarios de "Los Angeles" piden para Gil más de 29 años de cárcel

En la Audiencia Provincial ha comenzado hoy la vista oral contra el promotor del complejo *Los Angeles de San Rafael*, Jesús Gil y Gil, alcalde de Marbella y presidente de Atlético de Madrid, a quien la acusación particular le pide más de 29 años de cárcel.

AURELIO MARTIN

Mientras, el fiscal sostiene que Jesús Gil es presunto autor de un delito continuado de falsedad en documento oficial, por lo que pide para el acusado seis años de prisión menor y una multa de 300.000 pesetas, al considerar que, en 1984, designó como bienes propiedad de sus empresas de *Los Angeles de San Rafael*, "a sabiendas de que no lo eran" —según las conclusiones provisionales del ministerio público—, con el fin de que se embargaran y adjudicaran al Estado en pago de deudas a Hacienda, varias parcelas que eran zonas verdes comunes pertenecientes a la comunidad de propietarios del complejo.

Mientras, la acusación particular, ejercida por el letrado Luis Rodríguez Ramos, habla de varios presuntos delitos de estafa, apropiación indebida y falsedad en documento por lo que pide para Gil, en total, una pena de 29 años de prisión mayor y cinco de prisión menor; y considera que los propietarios han sufrido perjuicios que, inicialmente cifran en 122,6 millones de pesetas.

A juicio de la acusación, "Gil monopoliza la gestión de la comunidad de propietarios de *Los Angeles de San Rafael*, lo que aprovecha para manipular



Jesús Gil, esta mañana en la Audiencia, insistió en que se trata de un "montaje".

PEÑALOSA

las cuentas y engañar al resto de copropietarios". Entre otros argumentos, la acusación sostiene que la comunidad no ha tenido nunca trabajadores y, sin embargo, viene soportando salarios y cargas sociales de trabajadores que pertenecen a otras sociedades de Gil, que éste ha venido cobrando el agua del complejo con arreglo a tarifas superiores a las aprobadas oficialmente y que ha querido traspasar el déficit de su empresa Abastecimientos "El Carrascal" a los usuarios mediante la constitución de una comunidad

de usuarios, cuando las instalaciones que se han querido ceder a éstos estaban ya cedidas a la Caja de Ahorros de Segovia.

Entretanto, la defensa, a cargo del letrado José Luis Sierra, ha pedido la libre absolución de su cliente y ha considerado que, de existir, los delitos han prescrito. Sobre este aspecto, al presidente de la sala, Cándido Conde-Pumpido Tourón, ha indicado que el tema se resolverá en la sentencia.

Conde-Pumpido no accedió a la petición de aplazamiento de la vista, realizada por la acusa-

ción que entendía que se ha conculcado el derecho a un proceso sin dilaciones indebidas. Además ha propuesto la realización de una auditoría, teniendo en cuenta que muchas pruebas que debía aportar, según Gil, desaparecieron en un incendio en sus oficinas de Madrid.

La acusación consideraba más oportuna la auditoría que la larga lista de testigos propuestos por la defensa, además de que se estableciera para el acusado una fianza para responder de los presuntos daños a los propietarios.

## Jesús Gil: "Esto es un montaje más"

A.M.

Jesús Gil llegó hoy a la Audiencia Provincial, que contaba con un amplio dispositivo policial, pasadas las diez de la mañana, acompañado por su abogado, José Luis Sierra.

En relación con el juicio, en unas breves declaraciones a los periodistas, aseguró que "es un montaje más, de una historia ya de la comunidad de *Los Angeles*, de un asunto de veintitantos años. Ya está bien de explotar la desgracia [en referencia a la catástrofe ocurrida en el complejo], pienso yo".

Preguntado si una posible sentencia condenatoria puede perjudicar su proyecto de presentarse a las elecciones generales, dijo que "en absoluto afectará a la carrera política, porque los burdos montajes se desmontan solos".

Volviendo al tema que se juzgaba, aludiendo a los propietarios, Gil indicó que "cuando unos señores dicen que se sienten perjudicados y encima no han pagado, no sé en qué se pueden sentir perjudicados. Estaban acostumbrados a que pagara yo siempre, hipotecara yo mis chalets y compañía, para luego ellos seguir disfrutando gratis del tema".

Previsiblemente, la vista continuará mañana, aunque Gil ha dicho que, como alcalde de Marbella, tiene compromisos contraídos para esta tarde y, pasado mañana, debe acudir a un acto oficial en la Expo de Sevilla.

## Desestimado el recurso contra la convocatoria de la plaza de técnico gerente de Parques y Jardines

JAVIER AGUIAR

La Sala de lo Contencioso Administrativo del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León ha desestimado el recurso presentado por Nieves Arribas, anterior gerente de Parques y Jardines del Ayuntamiento, contra la convocatoria realizada por la corporación municipal para dicha plaza.

La sentencia estima que la actuación del Ayuntamiento fue conforme a derecho, no vulneró el precepto de igualdad y estuvo sujeta a las normas establecidas en el Reglamento de Organización, Funcionamiento y Régimen Jurídico de las Corporaciones Locales.

María Luisa Nieves Arribas Higuera había ocupado la plaza de técnico gerente de Parques y Jardines como contratada laboral interina hasta que el Ayuntamiento convocó, en julio de 1990, un concurso oposición para proveer la plaza de un fun-

cionario fijo. Nieves Arribas recurrió el acuerdo al entender que la forma de convocatoria conforme a derecho era la de concurso y que la adscripción debía limitarse al grupo "B", motivos por los que solicitaba su nulidad.

Por otra parte, la recurrente estimó que la plaza debía acomodarse a su perfil, "puesto que la había estado desempeñando correctamente" y que se había vulnerado el principio de igualdad al admitirse la presentación de licenciados universitarios de grado superior, titulación de la que carecía.

Según las conclusiones de la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Burgos, el Reglamento General de Ingreso del Personal al Servicio de la Administración del Estado prioriza las formas de selección para estas plazas, dejando el concurso para situaciones excepcionales.

El documento jurídico afirma que por el hecho de haber estado

ocupando la plaza con anterioridad, como contratada laboral interina, "en modo alguno le otorga derechos adquiridos", dado que la normativa de Régimen Local vigente dispone que "el personal que ostentare la condición de interino cesará automáticamente de su cargo al tomar posesión como funcionarios de carrera los aspirantes aprobados en la respectiva convocatoria".

"Por el contrario —continúa la sentencia— si hubiera constituido una vulneración de la legalidad establecer un sistema que le otorgara la plaza con preterición a otras personas". Las alegaciones de la recurrente constituyen, según los miembros del Tribunal, "un sentimiento patrimonialista que está en abierta contradicción con los principios que deben presidir la elaboración de una relación de puestos de trabajo".

Respecto a la posible vulneración del principio de igualdad, el

Tribunal que ninguno de los artículos de la Constitución que hacen referencia a él han sido infringidos, puesto que "la demandante pudo presentarse al concurso oposición y así lo hizo".

Por último, la sentencia del Tribunal Superior de Justicia de Castilla y León entiende que tanto el programa de la convocatoria, como el baremo y la fase de concurso están de acuerdo con el derecho positivo y que en ningún momento "se ha probado desviación de poder alguno".

La convocatoria de esta plaza protagonizó una fuerte polémica durante la anterior corporación municipal, especialmente en algunos plenos en los que el entonces portavoz del grupo mixto, Luciano Sanchez Reus, exigió la creación de una comisión de investigación para la realización de un seguimiento exhaustivo de las circunstancias que rodearon la provisión de la plaza.

## El alcalde participará en un congreso sobre ciudades Patrimonio de la Humanidad

A.S.

Los próximos días 25, 26 y 27 se celebra en Cáceres el Congreso Internacional de Urbanismo y Conservación de ciudades Patrimonio de la Humanidad, al que tiene prevista su asistencia el alcalde de Segovia, Ramón Escobar Santiago.

En el citado congreso se tratarán de analizar los distintos aspectos de la vida de las ciudades que tienen la declaración de Patrimonio de la Humanidad, tales como rehabilitación de edificio, tráfico, aspectos legales del suelo o el medio ambiente urbano.

Asimismo, se constituirá por todos los alcaldes españoles de estas ciudades el comité que represente a España en futuros congresos de ciudades Patrimonio de la Humanidad.



Para el Sindicato de Enfermería, se están poniendo en práctica las sugerencias del "informe Abril"

## SATSE se opone al proyecto de real decreto sobre medicamentos

El Sindicato de Enfermería SATSE ha hecho pública su oposición al proyecto de real decreto sobre medicamentos elaborado por el Ministerio de Sanidad. Asimismo, acusa al ministro Griñán de "no abordar con valentía el verdadero problema del gasto en farmacia", así como de seguir las recomendaciones del "informe Abril".

M.G.

SATSE, en el informe elaborado sobre el proyecto de real decreto que regulará la selección de medicamentos a efectos de su financiación por el Sistema Nacional de Salud (SNS), lo califica de "claramente restrictivo" en algunos aspectos; ya que en su opinión, recorta prestaciones importantes al usuario.

De igual modo, el Sindicato de Enfermería considera que el decreto obvia el verdadero problema del gasto en farmacia, que es a su juicio "los enormes beneficios que gracias a las patentes enriquecen a las multinacionales del medicamento".

### RECORTE

El decreto, en su artículo segundo recoge la exclusión de la financiación con cargo a fondos de la Seguridad Social de un importante grupo de medicamentos, entre los que destacan laxantes, anti-diarréicos, antigripales o antiácidos. Asimismo, este artículo, según el sindicato, propiciará un recorte importante en las prestaciones que el SNS venía prestando al usuario.

"No se explica — dice el informe — que se excluyan grupos enteros de medicamentos que el usuario utiliza con mucha frecuencia, basándose en el hecho de que son especialidades farmacéuticas destinadas a tratar "síntomas menores"... Con esta medida se rompe el principio de equidad del sistema, ya que sólo los grupos más favorecidos económicamente serán los únicos no afectados".

### INFORME ABRIL

Para SATSE, la filosofía del real decreto se ajusta a las



El decreto podría encarecer significativamente el gasto de farmacia.

MOSACULA

recomendaciones sugeridas en el "informe Abril", que en su día fue duramente criticado por varios colectivos profesiona-

lesde enfermería.

El sindicato considera que el Ministerio de Sanidad pretende privatizar el SNS poniendo en

práctica algunas de las recomendaciones recogidas en el informe y que afectan de forma directa al usuario de la sanidad pública.

## Una lista de fármacos "excesiva"

A.S.

La Federación de Sanidad del Sindicato UGT ha manifestado su apoyo al proyecto de real decreto que seleccionará los medicamentos que financiará la Seguridad Social, según informa Efe; aunque considera "excesiva" la lista de fármacos para síndromes menores que está previsto excluir.

El secretario general de la federación, Pedro Díaz Chavero propuso además rebajar a la mitad el tope máximo que los enfermos crónicos deberán aportar al precio de sus medicinas y que el decreto establece en 640 pesetas frente a las cin-

cuenta pesetas que este colectivo paga en la actualidad.

"El Estado —dijo— no puede seguir financiando todos los productos que los laboratorios ponen en el mercado, pero tiene que garantizar que cualquier problema de salud tendrá un medicamento financiado por la Seguridad Social".

UGT está elaborando un estudio sobre los medicamentos que deben tener financiación pública, apuntando que los medicamentos antialérgicos y algunos preparados dermatológicos entre otros, deberían continuar dentro del Sistema Nacional de Salud.

Díaz Chavero anunció que el sindicato pondrá en marcha dos campañas de información ciudadana, con los lemas "Existe un medicamento de la Seguridad Social que resuelve tu problema. Exígelo" y "Confíe en su médico, no le exija medicamentos inútiles".

Los sindicatos sanitarios tendrán dos representantes en la futura Comisión Nacional del Medicamento, encargada de elaborar la lista de medicamentos que tendrán financiación del Estado y que tendrá 31 vocales en representación de las administraciones sanitarias, médicos y farmacéuticos.

## Muere una mujer al caer desde un desnivel en el Alcázar

A.S.

Una mujer resultó muerta el pasado sábado al caer desde un desnivel en los jardines del Alcázar. El suceso ocurrió pasadas las 12 del mediodía cuando M<sup>ra</sup> Cristina Fuentetaja Bartolomé, de 41 años se encontraba paseando por la zona y, según parece se asomó por el terraplén izquierdo de los jardines. Todo parece indicar que el accidente sobrevino de forma fortuita, ya que la fallecida pudo resbalar y caer al vacío.

M<sup>ra</sup> Cristina Fuentetaja residía en uno de los pisos que la Diputación Provincial ha habilitado para enfermos mentales en los barrios de La Albura y Santo Tomás. Fuentes de los servicios sociales de este organismo rechazaron radicalmente la posibilidad de un suicidio, ya que en su opinión, la fallecida "no tenía capacidad para suicidarse".

### ACCIDENTES DE TRAFICO

Un total de dos heridos graves y cuatro leves ha sido el balance de los tres accidentes de tráfico que han tenido lugar en las carreteras de la provincia.

El más grave de los tres ocurrió en la N-603 en el término municipal de Ortigosa del Monte, cuando un turismo de Madrid chocó lateralmente con un turismo de Segovia tras invadir el carril izquierdo; chocando después con otro turismo de Barcelona. Los conductores de los dos primeros turismos resultaron heridos de carácter grave, y cuatro personas más con heridas leves.

Otros accidentes de tráfico sin heridos ocurrieron en Anaya y Segovia, donde sólo se registraron daños materiales en los vehículos. Asimismo, un total de siete personas han pasado a disposición judicial por conducir bajo los efectos de bebidas alcohólicas; dos de las cuales tenían vehículos matriculados en la capital.

En Segovia capital, han sido detenidos J.N.F. y D.N.R., como presuntos autores del robo en el interior de un hostel en la calle Obispo Quesada.

**D. Luis Mínguez**  
"OREJANILLA"

*¡Oh viento amigo,  
lleva hacia Dios  
la voz de mi sentimiento!*

Tus amigos de la Asociación Cultural Provincial "LA COLODRA" no te olvidan.

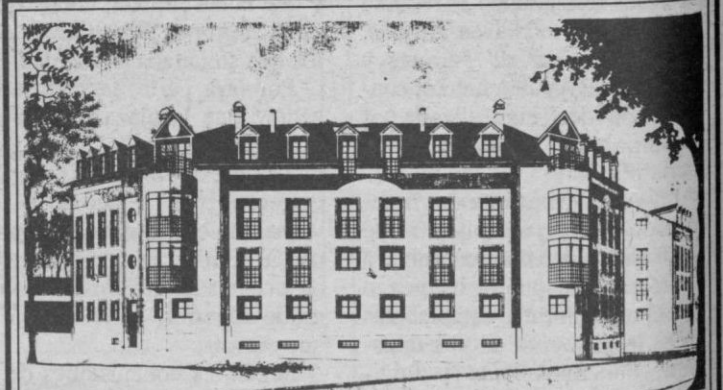
*Descansa en paz.*

**AVISO**

Boutique

**antojos**

Ha recibido ya todas sus colecciones  
OTOÑO/INVIERNO



VENTA PISOS EN BOLONIA  
LA GRANJA DE SAN ILDEFONSO

Entrega inmediata  
Todos exteriores, jardín, piscina, trastero...  
Teléfono 576 22 00



Asegura que los socialistas sufren el deterioro como consecuencia de su "desbarajuste"

## Alvarez Cascos dice que PP está igualado con el PSOE en intención de voto

El secretario general del Partido Popular (PP), Francisco Alvarez Cascos, afirmó en Segovia que, cuando se empiecen a hacer públicas las encuestas de septiembre, "el PP aparecerá por primera vez en diez años igualado con el PSOE" en intención de voto.

AURELIO MARIN

Para el secretario general del PP, que clausuró el sábado el cuarto congreso provincial del PP segoviano, "el deterioro del PSOE, como consecuencia de su desbarajuste, se está reflejando ya en el descontento de los ciudadanos. Este descontento ya lo percibe el propio PSOE que, por primera vez en diez años, reconoce la pérdida de votos".

"Estamos — afirmó Alvarez Cascos — en la antesala de una nueva etapa en la vida democrática española, en la que la alternativa va a tomar el relevo, sean cuando sean las elecciones que constitucionalmente convoque el presidente González".

Preguntado si el PP está preparado para ganar las elecciones, Alvarez Cascos respondió afirmativamente y añadió que también "está preparado para



Alvarez Cascos, en el centro, junto a Hernández Escorial y Jesús Merino.

MOSACULA

tomar el relevo, porque en el PP, hace ya más de un año, se ha comenzado a organizar para asumir esa responsabilidad".

A juicio del secretario general del PP, una moción de censura contra el Gobierno

"está siempre en la mesa del PP, porque es un instrumento reglamentario y constitucional que utilizaremos cuando sea la hora oportuna y se conocerá un minuto después de que haya sonado esa hora".

Según Alvarez Cascos, "si hay algo que no es necesario explicar es que el Gobierno ha fracasado, y ahora se piden sacrificios porque ya se reconocen las dificultades y las incapacidades para controlarlo".

## Hernández Escorial fue elegido presidente, pese a varios votos en blanco que "traicionaron" el consenso

A.M.

Como estaba previsto, el senador Pedro Antonio Hernández Escorial, resultó elegido presidente del PP segoviano en el cuarto congreso provincial que se celebró, el sábado por la tarde en un hotel de la capital.

Con el diputado Gómez Darmendrail como secretario provincial, la única lista que se presentó no sufrió variación de la que ya publicamos en nuestra edición de ese día. Nada más, por razones de trabajo, el

alcalde de Cuéllar, Mariano Molinero, pidió no entrar en el comité ejecutivo y fue sustituido por el alcalde de Marugán, Luis Fuentes Caro, vicepresidente de la Diputación.

De un total de 576 compromisarios, la lista de Hernández Escorial fue votada por 344 militantes, con un resultado de 234 votos afirmativos (el 75,48% de los emitidos), 34 nulos y 76 blancos.

Teniendo en cuenta que el sector oficial había pactado la

lista con los llamados renovadores, entre ellos el senador Clemente Sanz Blanco, los votos nulos y en blanco constituyeron una "auténtica sorpresa" para los partidarios de Hernández Escorial quienes también lo calificaron de "traición" al consenso.

Estas diferencias se pueden traslucir tras la primera reunión del nuevo comité ejecutivo, donde se conocerán los nombres de los cinco miembros de designación directa del

presidente y los ocho encargados de áreas. Hasta el punto de que, pese a estar previsto, quizá la vicesecretaría no recaerá en el senador Jaime Rodríguez, partidario de los renovadores. Las luchas internas han llegado también al Ayuntamiento. Allí el teniente de alcalde Alfonso Estirado, no incluido en las listas, ha dicho que no acudió al congreso "porque yo asisto a las farsas, pero no cuando se las quiere revestir de otras cosas".

## USO anuncia una grave crisis en la Administración

A.S.

El secretario general de la Unión Sindical Obrera (USO), Manuel Zaguirre, anunció en Segovia un "estallido de la Administración pública si el Gobierno persiste en sus previsiones económicas".

Zaguirre afirmó que "si el Gobierno logra imponer su política salarial de dañar a los empleados públicos provocará el estallido en las administraciones". Esta situación se produciría en un sector "de altísima conflictividad con un efecto altamente desestabilizador en un momento socioeconómico y político muy delicado".

El líder de la tercera fuerza sindical del país participó en Segovia en un encuentro de dirigentes de centrales europeas del sector público. En la reunión se estudió la situación futura de las administraciones tras la entrada en vigor de las disposiciones de Maastrich.

### HUELGA

Manuel Zaguirre destacó que "la pretensión de agredir en un porcentaje importante —en referencia a la oferta salarial para el año próximo inferior al IPC— a un sector endémicamente castigado en la última década, va a tener una respuesta fulminante y de efectos incalculables".

El dirigente de USO mostró su preocupación si "esta medida del Gobierno la recoge la CEOE y se lleva a cabo sobre el sector privado". "Si esto ocurriera —continuó Zaguirre— se estarían echando las bases objetivas para una huelga general nacional que yo no deseo y que hay que evitar pero a la que no habría más remedio que acudir como respuesta contundente".

Recordó por último que "la situación económica, cuya responsabilidad es del presidente y del ministro de Economía, se ha producido porque durante la última década han llevado políticas frívolas e imprevisoras de lo que iba a suceder".

  
**SANTA TERESA**  
 PREFABRICADOS  
 DE HORMIGONES  
 LA LADRILLA Telf. 43 77 00

**SE VENDE  
O ALQUILA**  
 Nave de 800 m<sup>2</sup>, 6,5 m. altura, 15.000 m<sup>2</sup> de terreno aproximado en Hontoria. Llamar de 12 a 15 horas y de 17 a 20 horas, de lunes a viernes. Teléfono 42 25 97.

**COMPRE CON VENTAJA  
Y ADEMAS... STIHL**




STIHL 023	38.500 pts.*
STIHL 034	65.900 pts.*
STIHL 044	85.900 pts.*

\* I.V.A. INCLUIDO

**OFERTA UNICA**  
 INCLUYE GRATIS ESTUCHE BASICO DE ACCESORIOS

 **FEMASER**   
 N.º 1 del Mundo en Motosierras  
 VIA ROMA, 18. Telf. 436514 SEGOVIA — SERVICIO POSTVENTA

**MASAJISTA**  
 CURSO DE  
**Masaje  
terapéutico**  
 Si te interesas por una profesión con  
**EL FUTURO**  
**EN TUS MANOS...**  
 ¡¡Matricúlate!!  
 PLAZAS LIMITADAS  
 Centro de Enseñanza  
**HNOS. GARCIA**  
 INFORMATE EN:  
 C/ San Francisco, 4  
 Teléfono 43 26 57

**ESCUELA DE PELUQUERIA Y ESTETICA**  
 **HERMANOS GARCIA**  
 CURSO: 92/93  
**¡ABRE LAS PUERTAS DE TU FUTURO!**  
 LA METODOLOGIA Y LA TECNICA MAS ACTUALES  
**¡INFORMATE!**  
 SAN FRANCISCO, 4. Telf. 43 26 57  
 FDEZ. LADREDA, 11. Telf. 43 70 79



## NAVA DE LA ASUNCION

## Las peñas "plantaron" al Ayuntamiento en la inauguración de las fiestas

AMARUARRI/MONICA CAMPU

En protesta por la situación que atraviesa el pueblo y la escasa participación en la elaboración del programa de fiestas, las peñas protagonizaban un desplante al Ayuntamiento no acudiendo al acto oficial de inauguración de las fiestas tradicionales y organizando otro paralelo a éste para manifestar su protesta públicamente. La concentración no sólo remitió a las peñas, si no que también fue secundado por numerosos vecinos que acudieron por solidaridad y también por la expectación levantada en torno a este acto extraoficial, que dejaba prácticamente solos a la corporación municipal y autoridades locales.

Mediante este acto, más la divulgación de panfletos, camisetas y pegatinas, tanto la juventud como las peñas, pretendían ma-

nifestar su descontento sobre la dinámica que vive actualmente el pueblo, la pérdida del ambiente nocturno, la ausencia total de iniciativas para promover el ambiente económico, social y cultural, la escasa participación en la programación de las fiestas y el invariable contenido que año tras año contempla el programa oficial de festejos.

## REINA

Se celebró la elección de la reina de fiestas. El honor este año correspondió a Natalia Gutiérrez Martín, que recibió la correspondiente corona de manos de la que fuera reina el año anterior.

El acto, celebrado en la terraza-jardín de la discoteca Osiris, tuvo otras dos protagonistas, Nuria Ortega, primera dama e Isabel Carrión, la segunda.

Luis Antonio Maqueda consiguió dos orejas

## Cuatro "torerillos" madrileños formaron un cartel juvenil

Nava de la Asunción, 20.— Cuatro novillos de Herederos de Salvador Velasco, procedencia Contreras, muy bueno el primero y mansurroneos aunque con raza los tres restantes. Luis Antonio Maqueda, de grana y oro, estocada y descabello al segundo intento (dos orejas), Uceda Leal, de rosa palo y plata, estocada tendida, varios descabellos y media estocada (ovación con aviso). Luis Miguel Encabo, de blanco y oro, golletazo (petición). Raúl Cervantes, de rosa y oro, estocada trasera y tendida (oreja). Presidió: Alfonso Tapia, alcalde de la villa. Entrada: Dos tercios. Tarde: calor. Amenizó el espectáculo la banda de música de Coca.

PABLO PASTOR

La ausencia de la joven torera Cristina Sánchez, cogida de gravedad pocas fechas antes, fue suplida por dos jóvenes toreros, Raúl Cervantes y José Ignacio Uceda, formando un cuarteto de diestros madrileños, todos procedentes de su escuela taurina. Por la bonacible climatología o porque el cartel mereciera el beneplácito del público, el caso es que este año acudió más gente a la con-

fortable plaza de toros de Nava de la Asunción, con buena asistencia de peñas que mantuvieron un ambiente jocoso y bullangero.

Los novillos de los Herederos de Salvador Velasco, procedencia Contreras, dieron al traste con los deseos de los espadas, todos ellos con tan solo dieciséis años de edad. Tan solo el que abrió plaza permitió el lucimiento de Maqueda. Los demás, mansos y



Luis Antonio Maqueda.

P.P.

peligrosos.

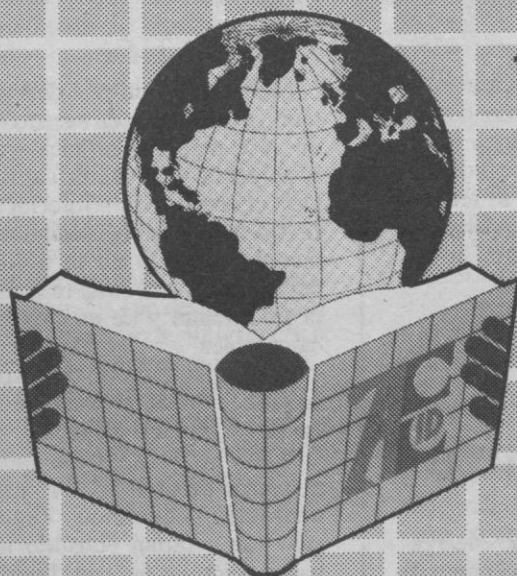
Luis Antonio Maqueda lanzó estirado a la verónica y rehileteó con gran estilo en dos pares que se ovacionaron. Por el pitón izquierdo trazó faena larga con series muy bien rematadas. Gran estocada y descabello que le valieron las dos primeras orejas del buen eral.

## FATIGAS

Uceda Leal, Encabo y Cervantes, pasaron fatigas porque los tres novillos restantes fueron listos, mansos y peligrosos. Uceda Leal, con buena planta torera, sufrió dos volteretas al intentar torear con quietud y lucimiento. Pases de ida y vuelta, es decir sólo dos redondos para seguidamente salir huyendo el morlaco. Difícil papeleta que superó con valor y entrega. Fue ovacionado con calor al final de su labor.

Luis Miguel Encabo, un chaval rubito y de quien nos cuentan cosas positivas, no pudo culminar faena brillante, tras unos comienzos esperanzadores. Lances abierto al compás, con compostura y armonía. Quite por navarras y vistosa revolera. Después con la muleta, dificultades insalvables. Sufrió una aparatosa voltereta de la que salió dolorido de la muñeca izquierda. mató feamente de golletazo y aunque hubo petición de oreja, la presidencia con buen criterio la denegó.

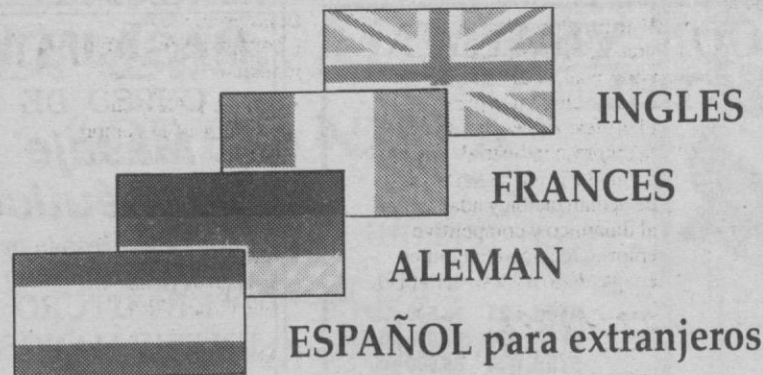
Raúl Cervantes, toreó con gusto y relajo pero sin poder completar las tandas, pues el bovino reculaba y no repetía la embestida. Desparramaba la vista con aviesas intenciones, pero el joven espada de Fuenlabrada no se amilanó y porfió tozudamente para sacar pases por ambos pitones. Cuando culminó de estocada trasera y tendida, el público obligó al usía a conceder un apéndice.



# LOS IDIOMAS A LA CABEZA DEL MUNDO CULTURAL

En Castilla-León, ACLID es la Asociación de Centros de Idiomas que ofrece la mejor garantía para orientarte y formarte en el aprendizaje y perfeccionamiento de idiomas.

ACLID cuenta con 26 Centros, repartidos en 8 provincias, para que puedas escoger el que más se adapte a tu entorno. Un Centro ACLID es garantía de éxito porque nuestra metodología está en continua evolución, aplicando las técnicas de enseñanza del idioma más exigentes, impartidas por profesorado altamente especializado.



ESPECIALISTAS EN LA ENSEÑANZA DE IDIOMAS



ASOCIACION CASTELLANO-LEONESA DE IDIOMAS

Este Curso 92-93 matricúlate en un especialista en la Enseñanza de Idiomas

CENTROS ACLID EN SEGOVIA

CENTRO AUDIOVISUAL (Mtd. "ASSIMIL")

c/ Ezequiel González, 30  
Telf. 42.75.37  
Fax 42.75.37

KENT IDIOMAS

c/ Tejedores, 26  
Telf. 43.44.23



TELEGRAMAS REGIONALES

**EL MAPA ADEUDA DINE-RO A LA FUG.**— El grupo popular en las Cortes regionales ha presentado una proposición no de ley en la que se pide al Ministerio de Agricultura que desenvolva la misma cantidad —400 millones de pesetas— que han aportado la Junta y la Diputación de Salamanca a la Feria Universal Ganadera (FUG).

**CUATRO MUERTOS DE UNA MISMA FAMILIA.**— Cuatro miembros de una misma familia fallecieron en un accidente de tráfico ocurrido ayer en la Nacional VI, Madrid-La Coruña, en las cercanías de Ponferrada.

**CECALE EXIGE TRANSFERENCIAS.**— El presidente de la Confederación de Organizaciones Empresariales de Castilla y León, José Elías Fernández Lobo, exigirá la transferencia a la comunidad de las competencias en materia de denominaciones de origen durante los Encuentros Empresariales que se desarrollarán en el Pabellón de Castilla y León en la Expo el próximo día 25.

**CAMARAS DE COMERCIO.**— El presidente del Consejo de Cámaras de Comercio del Centro de España, Adrián Píera, calificó de "muy negativo", el Proyecto de Ley de Cámaras que el Gobierno presentará a las Cortes, tras la reunión que el Consejo celebró en Palencia.

El Consejo de Gobierno permanece dos días reunido en El Bierzo

## La Junta estudia la incidencia del recorte presupuestario para 1993

Las previsiones presupuestarias y el grado en que afectarán a Castilla y León los recortes previstos por la Administración central son los puntos centrales de la cumbre del Ejecutivo autónomo que se desarrolla desde hoy en el parador nacional de Villafranca del Bierzo.

Valladolid. (Ical).— El presidente de la Junta, Juan José Lucas, encabeza esta reunión preparatoria del ejercicio del 93, que mantendrá reunidos durante 48 horas al Consejo de Gobierno regional.

Las previsiones iniciales apuntan a conclusiones "muy restrictivas" respecto a las expectativas de gasto que puedan salir de esta cumbre.

En días pasados los responsables de la Junta ya han adelantado detalles de lo que será un duro año para las arcas regionales. Así, Lucas anunció el miércoles en Valladolid un "riguroso control en el gasto de personal" para combatir el ajuste anunciado por Solchaga.

### AUMENTAR LA DEUDA

Por su parte, el consejero de Economía y Hacienda, Fernando Bécker, señaló que su departamento tiene previsto aumentar la deuda de la comunidad en 20.000 millones de pesetas como mínimo.

Esta cifra habría que añadirla a los 53.000 millones de

déficit que ya arrastra la región.

Con estas claves, las previsiones apuntan a que los presupuestos serán muy ajustados, aunque superarán por primera vez los 200.000 millones de pesetas.

### GASTO

El crecimiento del gasto del pasado año —superior al

14 por ciento— quedará reducido en el 93 a menos de la mitad.

Después de la localidad segoviana de San Rafael, lugar en el que se desarrolló el pasado año la cumbre regional, la Junta ha elegido el parador berciano por estar en un entorno muy tranquilo, el más conveniente para este tipo de reuniones.

## Oficina en Bruselas

Orleans. Ical.— Castilla y León contará a partir de octubre con una oficina en Bruselas, que compartirá con las regiones francesas Centro y Poitou-Charentes, para gestionar las ayudas de la CE.

Este es uno de los proyectos que el presidente de la Junta, Juan José Lucas, concretó en la localidad francesa de Orleans durante la reunión de trabajo que mantuvo con los presidentes de ambas regiones francesas.

Esta oficina empezará a funcionar en octubre pero no será inaugurada hasta el próximo mes de noviembre por

los tres presidentes de los ejecutivos regionales, quienes manifestaron su voluntad de trabajar en común y conseguir la información necesaria para beneficiarse de las ayudas económicas que concede la CE.

La Junta tendrá que aportar cerca de ocho millones de pesetas al año para sufragar los costes de alquiler y mantenimiento de esta oficina en Bruselas.

En la reunión los tres presidentes se mostraron a favor del Tratado de Maastricht y coincidieron en señalar que "debería ir más allá".

## La ACU denuncia las dietas de los funcionarios de la Administración regional

Valladolid. (Ical).— La Asociación Regional de Consumidores y Usuarios de Castilla y León (ACU) ha acusado a la Junta de "dilapidar los dineros que todos cotizamos" debido al descontrol en el pago de dietas de funcionarios.

La ACU denuncia la picaresca de muchos funcionarios que regresan a sus centros de trabajo después del horario laboral para cobrar así dietas extras.

En su queja, la Asociación Regional de Consumidores señala que "a nadie parece importar si es imprescindible llegar después de la hora correspondiente".

Como ejemplo se destaca que muchos funcionarios y políticos de la Junta firman su llegada a su puesto después de su hora de salida para tener derecho a una dieta —entre 1.700 y 4.000 pesetas—.

Los representantes de los consumidores señalan en su denuncia que "bastaría con colocar tacógrafos en los vehículos para comprobar los recorridos y paradas realizadas".

Esta situación permite ingresos de entre 40.000 y 50.000 extras mensuales para algunos funcionarios, según los cálculos de la Asociación Regional de Consumidores.



Escuela de Organización Industrial

Subsecretaría del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo

LA ESCUELA DE ORGANIZACIÓN INDUSTRIAL (E. O. I.), fundada en 1955; es la Escuela de Negocios de más larga tradición en España para la formación en nuevas tecnologías y concepciones empresariales. Es miembro fundador de la EFMD (European Foundation for Management Development) y de la Asociación Española de Escuelas de Dirección de Empresas (AAEDE).

## PROGRAMAS DE DIRECCION TECNOLÓGICA E INDUSTRIAL

Estos programas responden a una iniciativa de colaboración entre la E. O. I. y un conjunto de empresas de primer nivel cuya participación garantiza la orientación correcta de los cursos a las necesidades reales de la industria española. En años anteriores han participado empresas como: REPSOL PETROLEO - INESPAL - CASA - ANDERSEN CONSULTING - INVESTRONICA - CDTI - ELIOP - ATT - BEX (BCI).

### INFORMACION Y SOLICITUDES:

E. O. I. Departamento de Promoción.  
C/ Gregorio del Amo, 6.  
28040 Madrid.  
Tels.: (91) 349 56 29  
349 56 00  
349 56 30.  
Fax: 554 23 94.

## Máster en Dirección

### UNA PUERTA DE ACCESO A LA EMPRESA INDUSTRIAL.

El Máster en Dirección Tecnológica e Industrial constituye una excelente oportunidad de formación y acceso al mundo laboral para aquellas personas que consideran la cualificación, la competencia técnica y la formación como elementos esenciales para satisfacer la demanda de profesionales de la empresa.

### DIRIGIDO A:

Postgraduados sin experiencia en posesión del título de licenciatura en Ingeniería Superior o en las ramas de Ciencias de las Facultades Universitarias.

### OBJETIVOS:

Proporcionar a los participantes los conocimientos teóricos y prácticos necesarios para adaptar y capitalizar su actual formación universitaria dentro de la moderna empresa industrial en general, enfatizando las áreas de gestión de operaciones, producción y tecnología.

### DURACION:

De Octubre de 1992 a Junio de 1993 con más de 800 horas lectivas y dos meses de prácticas en una empresa industrial.

### UN AÑO DE TRABAJO CON CONTRATO LABORAL EN UNA DE LAS EMPRESAS COLABORADORAS DEL PROGRAMA. Plazas limitadas a 35 alumnos.

Se estudiarán ayudas de estancia para alumnos no residentes en Madrid.

## Máster "Executive"

Este programa constituye una oferta de formación continuada y de ampliación de conocimientos para el profesional en activo de la empresa industrial, que ya ha identificado su necesidad de actualización y adaptación al dinámico y competitivo entorno técnico-económico en que desarrolla su actividad.

### DIRIGIDO A:

Profesionales de la empresa con experiencia.

### OBJETIVOS:

Analizar los fundamentos teóricos de las técnicas

de gestión en las áreas operativas de la empresa, con especial énfasis en los temas de producción, logística y calidad.

- Proporcionar una visión integrada de la gestión empresarial incluyendo la gestión operativa y tecnológica, y su incidencia económica en la empresa, bajo el prisma de la competitividad.
- Sensibilizar al profesional ante la dinámica de cambio empresarial, el aplanamiento de las estructuras y las crecientes exigencias de responsabilidad y competitividad en la empresa.

### CONTENIDOS:

El programa se ha estructurado en tres bloques temáticos:

- Bloque 1: Gestión Operativa de la empresa (47%).
- Bloque 2: Dirección estratégica de las operaciones (32%).
- Bloque 3: Fundamentos de análisis financiero y de costes (21%).

### CALENDARIO:

Octubre 92 - Junio 93.

### HORARIOS:

Tres tardes por semana.



## El SUP propone la creación de una Unidad Central Europea Antiterrorista

Granada (Efe).— El Sindicato Unificado de la Policía (SUP), mayoritario en el cuerpo, ha propuesto la creación de una Unidad Central Europea Antiterrorista, "a semejanza de la ya existente para el narcotráfico, y con competencias operativas" en el ámbito de los países miembros de la Comunidad Europea.

Esta propuesta figura en una ponencia del SUP sobre terrorismo que se debatirá en el XII Congreso de la Unión Internacional de Sindicatos de Policía (UISP), que esta organización, que representa a medio millón de policías europeos, iniciará mañana en Granada.

Entre las propuestas planteadas por el Sindicato Unificado de Policía se encuentra también la elaboración de una normativa internacional "al objeto de dotar a las cárceles de rigurosas medi-

das de seguridad".

En la ponencia, el sindicato policial español constata que "no existe banda terrorista en el mundo que perdure sin el apoyo de una suficiente base social", y agrega que todas las actuaciones contra el terrorismo "han de ir encaminadas en primer lugar a convencer a esos colectivos de lo que de irracional y primitivo supone el mantenimiento de dinámicas violentas".

El Sindicato Unificado de Policía, que lidera Juan García Gámez, propone también a la UISP que apruebe una resolución en la que se abogue porque "internacionalmente se aisle desde el desprestigio, el desprecio y la indiferencia a todas las instituciones, organismos o entidades que pretendan conseguir sus objetivos a través de cualquier tipo de violencia".

## Detenidos 13 inmigrantes ilegales y dos barqueros en Tarifa

Algeciras (Cádiz) (Efe).— Trece inmigrantes ilegales y los dos barqueros que conducían la patera en la que navegaban han sido detenidos esta mañana en la costa de Tarifa (Cádiz) por fuerzas de la Guardia Civil, según informaron fuentes policiales.

Los dos barqueros pasarán en las próximas horas a disposición judicial, mientras que los inmigrantes ilegales han sido entregados a la Policía Nacional, que se encargará posteriormente de instruir los correspondientes expedientes de repatriación.

Las mismas fuentes no pudieron concretar si en la embar-

cación viajaban más personas además de los detenidos.

Esta es la segunda detención de ilegales que se produce en las costas andaluzas durante las últimas 48 horas, ya que el sábado fueron interceptados otros siete inmigrantes, de nacionalidad marroquí, cuando arribaban a las playas de El Ejido.

Estos siete detenidos viajaban en una embarcación tipo patera interceptada por agentes de la Guardia Civil, que observaron cómo un octavo pasajero se arrojaba al agua al verse descubiertos, sin que hasta el momento se le haya podido localizar.



Voluntario de la Cruz Roja recogen el cadáver de María del Carmen.

TELEFOTO EFE

El cadáver apareció el sábado con señales de haber sido violada

## Continúan las investigaciones sobre el asesinato de la niña de Lugo

Continúan las investigaciones para esclarecer el rapto, violación y asesinato de la niña de 9 años María del Carmen Rivas López, informaron fuentes oficiales. El cadáver de la pequeña apareció el sábado mutilado y rociado con ácido en un bosque de las proximidades de la localidad

lucense de Villalba, en donde había desaparecido el miércoles, cuando regresaba a su casa desde el colegio. El juez encargado del caso ha señalado que hay datos que hacen pensar que el asesino es una persona que conoce muy bien la zona.

Villalba (Lugo) (Efe).— No obstante, fuentes de la investigación señalaron que aún no se ha determinado con absoluta certeza que el cuerpo localizado por un voluntario de la Cruz Roja pertenezca a la niña desaparecida, aunque algunos familiares han identificado a María del Carmen por la textura del cuerpo y los cabellos.

El juez de Villalba, Miguel Angel Pérez Moreno, señaló que puede demorarse algún día la identificación y que el reconocimiento a que se someterá el cadáver puede también aportar datos sobre el agresor y otros importantes para la investigación. Sobre el

caso se ha cernido un gran hermetismo, al decretar el juez el secreto del sumario.

Aunque se han desatado muchos rumores en la zona, que hacen referencia a un ex-presidario o a un vecino de un pueblo cercano del que no se sabe nada desde que desapareció la niña, sí estudian los investigadores la posibilidad de que el criminal haya sido una persona que conocía a la víctima y el terreno. El propio juez señaló antes de decretar el secreto sumarial que "hay datos que nos pueden hacer pensar que pueda ser una persona de la zona, sobre todo por el lugar donde se encontró el cuerpo, ya que a otra persona no pare-

ce que se le ocurriera llevarla a ese sitio precisamente".

"El cuerpo presentaba síntomas de haber sido forzado y con la mitad superior en estado de descomposición", señaló el juez, para quien el asesino después de cometer la violación, utilizó un líquido corrosivo, que dejó físicamente irreconocible a la pequeña desde la cintura a la cabeza. Hasta que pasen varios días y se facilite el informe en el que ha de constar el día y la hora de la violación y otros pormenores, no podrá confirmarse definitivamente la identidad del cuerpo, aunque para los vecinos no hay duda de que se trata de María del Carmen.

## La Bolsa de Madrid

### TENDENCIA VENDEDORA

El índice general provisional de la Bolsa de Madrid bajó al mediodía de hoy 2,24 y quedó situado en 212,73 puntos.

Las posiciones compradoras, que se impusieron tímidamente a las vendedoras a primeras horas de la mañana en el mercado de valores madrileño, dieron marcha atrás. Esta tendencia vendedora se fijó fundamentalmente en los sectores bancarios, de Electricidad, Alimentación y Comunicaciones, mientras que los de Metal Mecánica y Otras Industrias y Servicios fueron los únicos que tomaron posiciones de ligera mejoría. Los inversores han considerado que la apretada victoria del "sí" en el referéndum francés sobre Maastricht, si no va acompañada de un recorte en los tipos de interés en Alemania, no puede contribuir por sí sola al inicio de la recuperación de la Bolsa. En este sentido, el descenso de más del 1 % de la Bolsa de París, un día después del referéndum, ha desconcertado al inversor madrileño, mientras que ha pasado por alto la subida del 1 % de la de Londres.

Las diferencias por grupos fueron las siguientes:

- En Automóviles, Fasa sube 5.
- En Alimentación, Elosúa sube 10. Pascual y Oscar Mayer bajan 1.
- En Inmobiliarias, Procesa baja 50.
- En Cementos y Materiales de Construcción, Rocalla baja 3, Alfa y Cosmos sube 20 y Portland 25.
- En Metal Mecánica, Tyrsa hace posición papel a 89. Cobra sube 5 y Moulinex 10.
- En Sociedades de Cartera e Inversión Mobiliaria, Unión Europea baja 3 y Sistemas 8 e Imburesa 2.
- Los valores no reseñados repiten cambio.

## Enterradas las cinco víctimas del incendio en la Sierra del Rincón

Madrid (Efe).— Cuatro de los cinco fallecidos la madrugada del sábado en el incendio registrado en la Sierra del Rincón, en el límite entre Guadalajara y Madrid, fueron enterrados ayer por la mañana en sus respectivos pueblos de la sierra norte madrileña, entre grandes muestras de dolor por parte de familiares y vecinos.

Por la tarde, en el cementerio de la Almudena, fue incinerado el cadáver del agente forestal que también murió en el incendio, Angel Godoy García, de 29 años, natural de Madrid.

Entre las 11,00 de la mañana y las 13,00 horas tuvieron lugar en los pueblos de Prádena de la Sierra, Cerrada de la Fuente, Montejo de la Sierra y Buitrago de Lozoya los entierros de Ana García García, Francisco Ruiz Fuentes, Alberto Encinas y José Luis Herrero, respectivamente.

Cientos de vecinos de la sierra se sumaron a los actos de duelo, a los que también asistieron las

correspondientes corporaciones municipales en pleno, representantes de la Agencia de Medio Ambiente (AMA) de la Comunidad de Madrid (para la que trabajaban los fallecidos) y de la Dirección de Protección Ciudadana. El próximo sábado, día 26, se celebrará un funeral conjunto en la iglesia de San Pedro, en Montejo de la Sierra.

En cuanto al informe que está elaborando la dirección de Protección Ciudadana para conocer con exactitud las causas del siniestro, el responsable de este organismo, Jorge Murtra, señaló que tardará al menos una semana en hacerse público.

El incendio que se inició sobre las 14,00 horas del viernes quemó unas 250 hectáreas de monte bajo y alto de la Sierra del Rincón. El fuego fue sofocado a primeras horas de la madrugada del sábado y fue entre las siete y las nueve de la mañana del mismo sábado cuando aparecieron los cinco cadáveres.

## Cien pesqueros bloquean la desembocadura del Guadalquivir

Cádiz (Efe).— La desembocadura del río Guadalquivir continúa bloqueada por unos cien pesqueros de arrastre de la flota de Sanlúcar de Barrameda (Cádiz), que impiden, desde el pasado viernes, el tráfico fluvial entre esa localidad y Sevilla.






Fuentes de la Junta del Puerto de Sanlúcar dijeron hoy que durante esta noche no se han producido incidentes entre los pescadores y la Guardia Civil, que ayer intentó sin éxito cortar las amarras de los barcos para desbloquear la desembocadura del Guadalquivir. Los pescadores protestan por la normativa comunitaria que impide el uso de redes de menos de 40 milímetros y reclaman una entrevista con un responsable de la Administración pesquera española para plantearle éste y otros problemas que afronta la flota de esa zona del litoral gaditano.



# RENAULT 21 MANAGER



## Hay detalles que no tienen precio.

-  Dirección Asistida.
-  Cierre centralizado de puertas con mando a distancia.
-  Elevelunas eléctricos delanteros.
-  Retrovisores color carrocería.
-  Volante regulable en altura.

Gasolina 1.795.000 pts.\* GTS.  
Diesel 1.970.000 pts.\* GTD.

ELINTAS

\* Oferta promocional válida, en Península y Baleares sólo durante este mes para vehículos en stock. (Con IVA, transporte)  
No compatible con otras promociones. Para más información llamar al 900 100 500.

Más de 2.000 instalaciones Renault a tu servicio.  
RENAULT recomienda lubricantes elf



RENAULT  
EL PLACER  
DE VIVIRLOS





TELEFOTO EFE

El elevado índice de participación marcó la jornada fancesa.



TELEFOTO EFE

Mitterrand, el primer interesado en que ganara el "sí".

Europa acoge con satisfacción y alivio los resultados del referéndum francés

## Francia dice "sí" a Maastricht con un estrechísimo margen de votos

El electorado francés dio su visto bueno a la ratificación por parte de Francia del Tratado de Maastricht por un escaso margen, concretamente 485.811 votos, que fueron los que separaron a los "síes" de los "noes" en el referéndum celebrado ayer, domingo. Según los datos oficiales facilitados por el

París (Efe).—La abstención alcanzó el 29,49 por ciento y los votos en blanco o nulos el 3,33 por ciento.

En Europa, el triunfo del "sí" francés ha sido acogido con satisfacción y alivio por los gobiernos e instituciones, que remarcan sin embargo la cotardad del resultado.

El presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, afirmó en Bruselas que el "sí" "será un progreso decisivo para la Comunidad Europea", aunque reconoció que la victoria de Maastricht se produjo por un "débil" margen de votos afirmativos.

El canciller alemán, Helmut Kohl, acogió con satisfacción el resultado y expresó la esperanza de que en Alemania se culmine el proceso de ratificación de esos mismos tratados antes de fines de año. "Ahora se trata de poner en práctica, tal como estaba previsto, el Trata-

do de la Unión Europea", declaró el jefe del Gobierno de Bonn.

El primer ministro británico, Jonh Major anunció ayer que convocará para principios de octubre una cumbre extraordinaria de la CE para discutir las repercusiones del resultado en Francia.

"Sabemos que quedan muchos escollos, pero sin el 'sí' francés, un trabajo de cuarenta años se hubiera caído a pedazos con daños irreparables", aseguró el primer ministro italiano, Giuliano Amato, quien reconoció que ha recibido el "sí" francés con un "suspiro de alivio".

El hecho de que casi la mitad de los franceses votaran "no" al Tratado de Maastricht deben hacer comprender mejor los puntos de vista de Dinamarca, dijo el jefe de Gobierno de ese país, Poul Schlüter, mientras que su ministro de

Ministerio del Interior, y cuando sólo faltaban por escrutarse los votos emitidos en dos departamentos de ultramar, Antillas y Guyana, el "sí" logró el 50,95 por ciento, con 13.081.935 votos. El "no" logró el 49,05 de los sufragios, con un total de 12.596.124 votos, según el Ministerio del Interior.

Exteriores, Uffe Ellemann-Jensen, consideró que la "cooperación europea no será la misma" desde ahora.

### BUENA NOTICIA

Por su parte, el presidente del Gobierno Español, Felipe González, dijo en declaraciones a Efe que "la decisión francesa favorable a la ratificación del Tratado de Maastricht es una buena noticia para España y para el conjunto de Europa".

El ministro de Economía, Carlos Solchaga, expresó en Washington, donde asiste a la reunión del FMI, su confianza en que el resultado del referéndum represente "la vuelta de la calma a los mercados financieros".

El presidente del PP, José María Aznar, que también mostró su satisfacción por el triunfo del "sí", pidió que se "reinterprete" el Tratado.

El coordinador general de

IU, Julio Anguita, declaró que "da igual que gane el sí o el no, porque Maastricht está ya muerto" y dijo sentir envidia porque los franceses, como daneses e irlandeses, han podido expresar su opinión sobre el texto, que, en su opinión debe ser "renegociado o rediscutido".

El secretario de Acción Sindical de UGT, Apolinar Rodríguez, consideró "positivo" el resultado del referéndum, aunque señaló que "hay que ir más allá de los acuerdos de Maastricht" y dotar al Tratado de contenido social.

En el mismo sentido se pronunció el secretario de Imagen de CCOO, Angel Campos, para quien la victoria del "sí" es un resultado positivo que, aunque ajustado, permite seguir avanzando en la construcción europea, si bien aún quedan por corregir importantes aspectos sociales.

## El marco alemán, la moneda más beneficiada

Zurich (Efe).—Tras el "sí" francés a Maastricht, el mercado de divisas abrió hoy, lunes, en calma, mientras que el franco suizo no sufrió la baja esperada tras desempeñar el papel de valor-refugio la semana pasada, según los cambistas.

El "sí" francés benefició principalmente al marco alemán, que se fortaleció sensiblemente esta mañana, mientras el florín holandés y el franco belga también ganaron terreno.

El franco francés se mantuvo fuerte, lo mismo que la corona danesa, y la peseta espa-

ñola se mostró como la moneda más débil del Sistema Monetario Europeo (SME).

Al principio de la jornada, el marco alemán se cotizó a 87,80 francos suizos frente a 87,25 al cierre el viernes.

La lira italiana, que salió del SME, se cotizó a 0,1058 francos suizos frente a 0,1034 el viernes y la libra esterlina, también salida del SME, se situó en 2,2600 francos suizos frente a 2,2535 el viernes.

La lira no retomará mañana martes, como estaba previsto, al Sistema Monetario Europeo (SME), que abandonó tempo-

ralmente el jueves pasado, dijo el ministro italiano del Tesoro, Piero Barucci.

Barucci señaló en Washington que debido a las tensiones monetarias es aconsejable un nuevo período de observación de los mercados internacionales de divisas antes de que Italia reasuma las obligaciones de intervención previstas en el acuerdo europeo de cambio.

### SUECIA BAJA LOS TIPOS DE INTERES

El Banco Nacional sueco Riksbank redujo hoy, lunes, su tipo marginal de interés del

500 al 50 por ciento.

La medida causó una reducción inmediata de los tipos de interés a corto plazo en el mercado de valores, mientras las obligaciones permanecían inalteradas al abrirse esta mañana las transacciones.

La semana pasada, el Riksbank había anunciado que el tipo de interés que los bancos pagan a la entidad central por préstamos a corto plazo se mantendría en el 500 por ciento hasta mañana, martes.

El Gobierno y la oposición llegaron a un acuerdo para reducir el gasto público.

## Serbia y Montenegro expulsadas de la ONU

Belgrado (Efe).—El primer ministro yugoslavo, Milan Panic, defendió ayer su política en un mensaje a la nación retransmitido por "Radio Belgrado" un día después de que la federación serbio-montenegrina fuera expulsada de la ONU y mientras arrecian las críticas contra él.

Un día antes de partir hacia Nueva York para asistir a la Asamblea de la ONU, Panic presentó los resultados de sus dos meses al frente del Gobierno y sus planes futuros, encaminados, según él, a reintegrar a su país a las Naciones Unidas y el levantamiento de las sanciones económicas adoptadas contra Serbia y Montenegro el pasado 30 de mayo.

La expulsión de la "nueva Yugoslavia" de la ONU puede, según los observadores, debilitar la posición conciliadora de Panic y fortalecer a la colición nacionalista serbia que llevó a la república a la guerra y que actualmente está enfrentada con el primer ministro.

Según el diario "Vecernje Novosti", allegado al Gobierno serbio, la expulsión confirma que "a pesar de las promesas de que con Panic las cosas mejorarían, en realidad sólo empeoran".

La prensa opositora considera que esa interpretación anuncia otra campaña propagandística contra Panic de los neocomunistas del presidente serbio, Slobodan Milosevic, y de sus aliados neofascistas en el Parlamento federal.

"La creciente presión internacional sobre Belgrado apunta contra el régimen de Milosevic, pero lo más probable es que cause la desaparición del Gobierno federal y del serbio californiano (Panic), cada vez menos sonriente", afirma el semanario.

## Perú vivió la mayor manifestación antiterrorista

Lima (Efe).—Una multitudinaria marcha por la paz se reunió ayer, domingo, en Lima, en la mayor manifestación de rechazo de los peruanos a la violencia terrorista, tras la captura del cabecilla máximo de la banda maofista "Sendero Luminoso", Abimael Guzmán.

La concentración fue convocada por los ayuntamientos de los distritos limeños de Miraflores y Villa El Salvador y se llevó a cabo por las calles del primero, integrada por pobladores de ambos lugares y por representantes y habitantes de diversos distritos de la capital de Perú, así como dirigentes de los partidos políticos. Miraflores y Villa El Salvador se encuentran entre las jurisdicciones de Lima más afectadas y atacadas por la banda maofista, cuyo fundador, Abimael Guzmán, está recluido en un calabozo al ser capturado.



# HYUNDAI LANTRA

---

**VERLO  
PARA  
CREERLO**

---

- Aire acondicionado
- Motor 1.6 inyección de 16 válvulas
- 114 CV
- Catalizador
- Dirección asistida
- Cierre centralizado
- Elevalunas eléctricos D/T
- Radio cassette con 4 altavoces
- Control remoto apertura maletero y depósito de gasolina
- Volante regulable
- Llantas de aleación
- Pintura metalizada
- Cristales tintados
- Asiento trasero abatible 60/40
- Antena eléctrica
- Asistencia 24 horas Hyundai Euroservice
- Financiación a su medida
- y...



**Tiene como el que más. Cuesta como el que menos  
¡COMPRUÉBELO!**


---

**HYUNDAI**

---

**DE MIGUEL - AUTO - Concesionario oficial**  
c/ Gobernador Fernández Jiménez, 22 • SEGOVIA • Tel. 43 18 15




**FUTBOL.—TERCERA DIVISION**


El portero visitante despeja un cabezazo de Churro.

MOSACULA



Benito, acosado de mala forma.

MOSACULA

Buen encuentro en La Albuera con un gran protagonista: el local Paquito

## La Gimnástica Segoviana ganó por "bemoles" al At. Burgalés

### LA ALBUERA

**SEGOVIANA 2**  
**BURGALES 1**

#### ALINEACIONES:

G. SEGOVIANA: César 2; Churro 2, Prieto 1, César Esteban 1, Oscar 2, (Carlos, s.c. m. 76); Maroto 2, Paquito 3, (Ignacio, s.c. m. 85), Goico 1, Benito 2; Juanfran 1 y Pascual 2.

AT. BURGALES: Paco 2; Luis 1, Justino 1, Raúl 2 (Martínez, s.c. m. 82), Jesús 1; Gustavo 2, Lucio 2, Maxi 2, Rodri 2; Santi 1 (Sedano 2, m. 47) y Cobos 1.

GOLES: 0-1. Minuto 28. Rodri, en situación de claro fuera de juego, llega en solitario ante César y tras driblarle marca a puerta vacía. 1-1. Minuto 50. Falta lanzada por Maroto y remate con la cabeza de Pascual. 2-1. Minuto 67. Jugada de Paquito, centro sobre Maroto que lanza desde fuera del área raso y colocado. Paco ve pasar el esférico.

ARBITRO: Martín Gómez 1, jueces de línea Arranz 0 y Lorenzo 0. De Valladolid.

Recaudación, 104.000 pesetas.

En un encuentro vibrante la G. Segoviana venció al líder del grupo, At. Burgalés. El partido no tuvo ni un solo minuto de aburrimiento para el espectador. Sobre el césped hubo dos conjuntos que se fajaron y buscaron la victoria desde el mismo comienzo, y que se decidió en favor del equipo local.

JOSE M.ª MARTIN

Se esperaba que fuera un buen encuentro y si en algunos momentos le faltó calidad, en su conjunto fue de los que concluyen dejando a los aficionados con buen sabor de boca. G. Segoviana y Burgalés, luchando de principio a fin, dieron sobre el magnífico césped de La Albuera un recital de fuerza física y de trabajar al máximo de las posibilidades de los jugadores por lograr la victoria.

#### SISTEMA TRADICIONAL

Observando la situación que sobre el campo tenían los jugadores locales se podía apreciar que en este partido, quizás porque el contrario también fuera diferente, como la composición de la zaga era menos alegre y un poco más conservadora. Por "necesidades del servicio", dado que David está lesionado y Alvaro sancionado,

el técnico local hubo de situar en el lateral derecho de la defensa a Churro, jugador que habitualmente se sitúa en puestos avanzados de ataque, con César Esteban, Prieto y Oscar por delante de César, mientras que en un claro trabajo de apoyo entre líneas se encontraban Benito y Goico.

De esta forma se buscaba romper el esquema de juego rápido que el Burgalés, con jugadores jóvenes, había exhibido en encuentros anteriores. Si a los jugadores locales les ayuda la fortuna en los primeros minutos de partido se habrían colocado con un 2-0, pero falló Pascual, solo ante Paco, y volvió a fallar Benito en la misma posición, minutos 6 y 15 del encuentro.

No se dormía el equipo filial del Burgos que consigue abrir el marcador, en un claro error del juez de línea, mientras que a los delanteros gimnásticos les "co-

sían" señalando fueros de juego inexistentes. El árbitro, quizás queriendo que no se le fuera el partido de las manos, en los diez minutos finales del encuentro mostró cartulinas amarillas a César Esteban, Maroto, Gustavo y Rodri. No hubo más en todo el partido.

#### EN EL MOMENTO PRECISO

Cinco minutos después de comenzar la segunda parte, en continuos ataques del equipo de casa, se logra el empate. Pascual, que segundos antes había lanzado el balón al larguero, es el "encargado" de poner la equis en el marcador. En el minuto 53 hay un centro de César Esteban que no consiguen rematar a puerta vacía Pascual ni Paquito. El dominio azulgrana es patente y fruto de esa situación es el extraordinario gol conseguido por Maroto en jugada de Paquito. El Burgalés ha bajado en su lucha, puede que por la respuesta que ha encontrado. En los últimos minutos de partido la G. Segoviana pudo haber aumentado su marcador.

### VESTUARIOS

#### FUERA DE LUGAR

La posición de Churro sobre el campo no era la suya habitual, "pero considero conveniente jugar allí donde dice el entrenador. Me dijo que tenía que salir de lateral para tapan el juego del lado izquierdo de ellos y me he sentido bastante a gusto". Se refiere al encuentro como "un partido de constante lucha. Ya sabíamos que el Burgalés es un equipo que físicamente está muy bien y que presionan mucho. La verdad es que no hemos tenido descansos en el partido".

#### ARRIESGAR PARA GANAR

El entrenador gimnástico hablaba de riesgos tras el partido, "cada encuentro tiene un planteamiento diferente dependiendo del rival y hoy hemos obrado en consecuencia. Era necesario arriesgar y cuando los jugadores lo hicieron sacaron provecho de ello. Sólo trabajando mucho y no bajando la guardia se puede ganar a un conjunto tan fuerte como el Burgalés".

#### JUGAR MAL Y GANAR

Para Luis Mezquita, entrenador del At. Burgalés, "de nada sirve jugar bien cualquier partido si no se gana. Prefiero jugar mal y que el marcador me sea favorable. Hoy mis jugadores han estado muy relajados en el partido. Lo tuvimos controlado en el primer tiempo y luego, en dos jugadas absurdas, lanzamos por la borda todo el trabajo". Su opinión sobre el rival: "han trabajado mucho y ha sido un equipo conjunto y difícil de superar. Creo que en el gol de Maroto falló más de la cuenta mi defensa".

### LA CLAVE

En la respuesta que ofreció la G. Segoviana ante el juego de fuerza y rapidez que practicó el At. Burgalés, estuvo la clave de la victoria. Hay que reconocer el mérito que tuvo el planteamiento de García Alvarado, que no dejó nada a la improvisación, situó a los defensas en posición que pudieran cortar el juego de contraataque rival y no olvidó en ningún momento que la misión del equipo era ganar el partido. El equipo gimnástico buscó la victoria pero en ningún caso a lo loco. Enfrente tenía un buen equipo al que supo dar la respuesta adecuada. Nadie podrá decir que ganó por casualidad.



García Alvarado.

### LA ESTRELLA

El trabajo del madrileño Paquito en el centro del campo fue de los que hay que aplaudir de principio a fin. De sus botas salieron las mejores asistencias para sus compañeros del ataque y con una visión de juego extraordinaria mandó en una zona tan vital como es el centro del terreno. A ese gran juego hay que unir su resistencia física. Trabajó de manera incansable y tanto se metió en el partido que, cuando a falta de cinco minutos para concluir su entrenador decidió su cambio, se pudo ver en él un gesto de contrariedad. Magnífico partido el suyo y justa la ovación que recibió de los espectadores cuando marchó al vestuario.



Paquito.





FUTBOL.— TERCERA DIVISION

Con un arbitraje dudoso y tres jugadores expulsados

## 8-0 El Monteresma-San Lorenzo sucumbió ante el Salmantino

**ALINEACIONES:— SALMANTINO:** Javi, Joaquín, Oscar Lorenzo, Torres, Oscar Casado, Germán, Javi Marcos, María, Dámaso, Carlos y José Antonio. Gómez por José Antonio en el minuto 68 y Sousa por Oscar Lorenzo en el minuto 73. **MONTERESMA:** Santi, Jesús, Miguel Angel, Mayo, Sanz, Juan, Calili, Faustino, Santiuste, Alvaro y Oscar. Cinupe por Mayo en el minuto 22 y Toño por Santiuste en el minuto 46.

**ARBITRO:** Sr. Pérez, de Palencia. Dio todo un recital de tarjetas, muchas de ellas mostradas tan solo por protestar, cuando en el partido hubo entradas duras merecedoras de cartulina. Amonestó a José Antonio, Carlos, Javi Marcos y Germán, a este último en dos ocasiones, por lo que se fue a vestuarios en el minuto 60, por parte salmantina, y a Cinupe, el entrenador Mariano Martín, y los jugadores Sanz, Miguel Angel y Jesús, estos tres últimos también en dos ocasiones, por lo que fueron expulsados, por parte del Monteresma, en los minutos 31, 62 y 66, respectivamente.

**GOLES:** 1-0, minuto 1, José Antonio cede a Carlos, que ve bien desmarcado a Germán, que bate por bajo al portero. 2-0, minuto 35, Dámaso recibe en posición franca, controla bien, y a placer, con la izquierda, bate al portero. 3-0, minuto 39, Dámaso realiza una gran jugada por la parte izquierda, y su centro es rematado por Carlos desde cerca. 4-0, minuto 43, Carlos se marcha por velocidad y cruza ante el portero raso y ajustado al palo. 5-0, minuto 55, Carlos bota un córner y José Antonio, sin oposición, cabecea a las mallas. 6-0, minuto 66, Carlos transforma un claro penalty cometido sobre Dámaso por Jesús, que al ser el último defensor sería expulsado. 7-0, minuto 72, María recibe dentro del área, se va de su marcador, y marca a placer. 8-0, minuto 86. Carlos, en posición dudosa, centra desde la izquierda y Gómez cabecea completamente solo.

resquebrajarse definitivamente la disciplina segoviana, cuando Joaquín está a punto de anotar el segundo tanto local en una preciosa vaselina que desbarató con una gran intervención Santi. El segundo tanto charro llegaría dos minutos después y sería como una puntilla para el Monteresma, que por ende, acababa de perder a su central Sanz al ver la segunda cartulina amarilla.

De aquí al intermedio dos nuevos goles salmantinos y borrachera de buen juego y espectáculo por parte del número 10, Carlos. El segundo periodo, con todo visto para sentencia, bajó de nivel y fe estropeado en cierto modo por el arbitraje del colegiado palentino, que se ensañó con las tarjetas ante la mínima protesta.

El espectáculo se deslució al quedar en el minuto 66 el equipo segoviano con ocho hombres, y tan sólo los sucesivos goles conseguidos por el Salmantino, alimentaron el espectáculo para las gradas.

Al final ocho a cero que no es seguramente la diferencia real que hay entre estos dos equipos, pero que sí que va a dar mucho que pensar al técnico segoviano que habrá de trabajar mucho para poder sacar este año al Monteresma de los puestos bajos de la clasificación.

Los mejores del partido fueron Dámaso y Carlos.

MENCHETA

Mañana espléndida, campo en perfectas condiciones y poco público en el Estadio Helmántico que sin duda fue propiciado por el hecho de que hubiesen otros acontecimientos en la ciudad, que vive en fiestas.

Primera victoria en la presente edición liguera del C.D. Salmantino, que no tuvo ninguna dificultad para doblegar a un inocente Monteresma.

Se vino hablando durante la semana del bajo nivel que los pupilos de Pepe Crespo habían mostrado en las jornadas precedentes, y parece ser que en el

compromiso de ayer por la mañana decidieron salir a por todas desde el inicio.

El partido estuvo condicionado por el temprano gol conseguido por Germán, que propició que los visitantes hubiesen de cambiar su sistema, abriendo sus líneas, y por lo tanto dejando muchos más huecos en su cobertura.

Los segovianos dejaban a Faustino y Alvaro en punta y trataban de ligar jugadas en la primera media hora, a partir de las posiciones del centro del campo.

En el minuto 30 comienza a

FUTBOL SALA.— DIVISION DE HONOR

Elías ya ha empezado a hacer de las suyas

## 3-4 Importante victoria del Caja Segovia ante el Algón

**ALINEACIONES:— ALGÓN:** Cristian, Vidal, Vallejo, Pauliño, Nilo— cinco inicial—, Guillermo, Toni. **CAJA SEGOVIA:** Jota, Pepe, Elías, Ben Hur, David, —cinco inicial—, Sequeda, César, Kubala.

**ARBITROS:** El Sr. Gregorio Segarra y Jorge Igual, del colegio Castellón, que realizaron una aceptable actuación. Mostraron cartulinas para Sequeda, amarilla, Vallejo, Pauliño, Jota, Toni, Vidal. No tuvieron excesivas complicaciones en un partido en el que siempre imperó total deportividad por ambos bandos.

**GOLES:** 0-1, minuto 8, Elías. 1-1, minuto 17, Nilo; 1-2, minuto 18, Elías. 2-2, minuto 19, Vidal. 2-3, minuto 22, Ben Hur. 2-4, minuto 30, Elías. 3-4, minuto 39, Vidal.

MENCHETA

Polideportivo de Mejorada, tres cuartos de entrada. El partido se jugó en fiestas y con ello fue el partido de las mismas, viéndose mucho colorido en las gradas y sobre todo un gran ambiente que hizo que todo resultara más entretenido.

El triunfo del Caja Segovia se puede decir que ha sido porque puso más garra y coraje en la cancha que el Algón. Mientras el equipo de Mejorada tocaba mucho el balón, el Caja Segovia fue más práctico e imponía más velocidad en sus ataques, la juventud de los visitantes superó a la técnica de los jugadores del Algón, quienes se complicaron en exceso su buen fútbol, tocando mucho el balón y no encontrando los huecos suficientes para poder entrar en la muy bien cerrada defensa segoviana.

El partido no fue excesivamente vistoso, pero en algunas fases del mismo la velocidad de las acciones y el acierto en los pases, dio brillantez al encuentro. Los segovianos fueron los que siempre impusieron su rit-



Elías, tres goles.

Durante la primera mitad todo estuvo muy nivelado, incluso el marcador, pero siempre fue el Caja Segovia el que se iría por delante, controlando muy bien su juego de contraataque y esperando al rival atrás. Los hombres del Algón, nerviosos y con el marcador en contra aún mucho más, desperdiciaban oportunidades de gol y "regalaban" muchos balones a los segovianos, que con rapidez se ponían ante la meta de Cristian, quien tuvo que hacer muy buenas paradas para evitar que los visitantes aún rompieran con más renta su victoria.

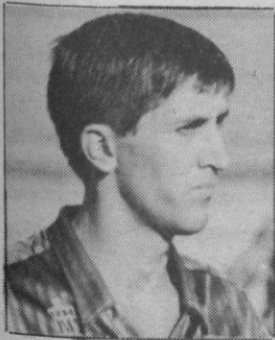
Fue en la segunda mitad en la que la seguridad en sus posibilidades hizo que el Caja Segovia serenara más su fútbol y aprovechara el contragolpe, ante un nervioso Algón que no estaba ni mucho menos en su mejor momento y que pudo incluso empatar en los últimos momentos, aunque sus hombres de ataque no estuvieron ni inspirados ni mostraron la suficiente confianza en sus posibilidades como para no perder el encuentro.

En el capítulo de destacados por parte visitante, su portero Jota, Elías y Ben Hur, por los de casa, la técnica de Pauliño, Nilo y la fuerza de Vidal, destacando la muy buena impresión que ha dejado el conjunto segoviano en su visita a Mejorada, en la que todos pensaban en el triunfo local, sin contar con un Caja Segovia que parece estar en muy buen momento de juego.

### La rapidez del Caja pudo con la veteranía del Algón

mo y de ahí que fueran por delante a lo largo de todo el partido, siendo nada más que empatados por su rival en dos ocasiones, en las que muy poco duró la alegría madrileña. Podríamos decir que el Caja Segovia solamente apretó el acelerador cuando le hizo falta y sacando una buena renta de su rapidez y velocidad de los hombres de ataque, consiguieron que al final el resultado les fuera favorable.

La victoria del Caja Segovia, fue debida en gran parte a la rapidez de transición de sus jugadores, ya que el Algón, abusó en exceso del toque de balón, aunque cuando éste imprimió más velocidad, se pudo apreciar claramente que su veteranía y mayor calidad técnica se imponían. Pero no era suficiente para que el Algón lograra su propósito. No sólo la técnica era superior en los locales, sino también incluso su colocación, pero cuando el rival es rápido y sabe aprovechar los escasos errores del contrincante, al final se lleva los puntos.



Carlos.



Santi.



Paquito.

**TROFEO**  
**El Molino Bar**  
**MAXIMO GOLEADOR**

CON UN GOL

**DAVID, PASCUAL,  
MAROTO, CARLOS  
y GOICO,**

(Gim. Segoviana)

**El Molino Bar**  
Avda. Juan Carlos I, 14  
Tel. 42 65 49 **SEGOVIA**

**TROFEO**  
**MIGUEL ANGEL**  
**REGULARIDAD**

5 PUNTOS:

**SANTI** (Monteresma).

4 PUNTOS:

**MAROTO y  
CESAR GONZALEZ**

(Gim. Segoviana)

**DEPORTES**  
**MIGUEL ANGEL**  
P.º Ezequiel González, 8  
Tel. 44 17 06 **SEGOVIA**

**TROFEO**  
**Bar Restaurante LOZOYA**  
**PUNDONOR**

3 PUNTOS:

**ALVARO y PAQUITO**

(Gim. Segoviana),

y

**ALBERTO**

(Monteresma)

**Bar Restaurante LOZOYA**  
Avila, 7  
42 18 30 **SEGOVIA**

¿PUBLICIDAD EFICAZ? en

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**





BALONCESTO.— PRIMERA DIVISION FEMENINA

## 68-100 El Banco Exterior fue muy superior en todo a Caja Segovia

*Sólo en los primeros minutos de partido plantó cara el equipo local*

Con un resultado adverso para Caja Segovia, comenzó la temporada en casa el equipo local en la División de Honor femenina de baloncesto. La verdad es que el rival, que habrá de estar entre los que opten por el título, era de los que salen a la cancha —y no sólo a esta—, como claros favoritos. Banco Exterior, o ex selección española, ha de marcar la diferencia en esta liga junto a Dorna.

Cancha: Polideportivo "Pedro Delgado", 150 espectadores.

JOSE M. MARTIN

Tras haber disputado los ocho minutos iniciales del partido la ventaja era de 15-11. Y no se trataba de un espejismo, antes bien ponía de manifiesto el buen juego, sobre todo en defensa, que estaban realizando las jugadoras de Caja Segovia. Los minutos siguientes, hasta el catorce, con el marcador 26-31, fueron de cierta igualdad, pero los cambios de defensa local, de individual a zona, rompieron el ritmo del juego que hasta ese momento se había realizado y el 0-10 encajado supuso una diferencia de 28-47 a tan solo minuto y medio del final.

### JUGAR A LA CONTRA

En mérito de las jugadores locales hay que decir que debido a su trabajo defensivo, y quizás también motivado en que el equipo de Chema Buceta mostró un gran juego interior, Banco Exterior no ofreció la imagen que en lanzadores de fuera del perímetro ofrece habitualmente el conjunto. Tan solo siete intentos triples con la recompensa de dos conseguidos. Pero se demostró que ese capítulo no les hacía falta, ya que cuando comenzó a trabajar a fondo la olímpica rusa Tornikidu el desequilibrio fue total. Las diferencias en el juego y por ello en el marcador se fueron agrandando,

hasta concluir los veinte minutos del primer período con 22 puntos de ventaja para las madrileñas.

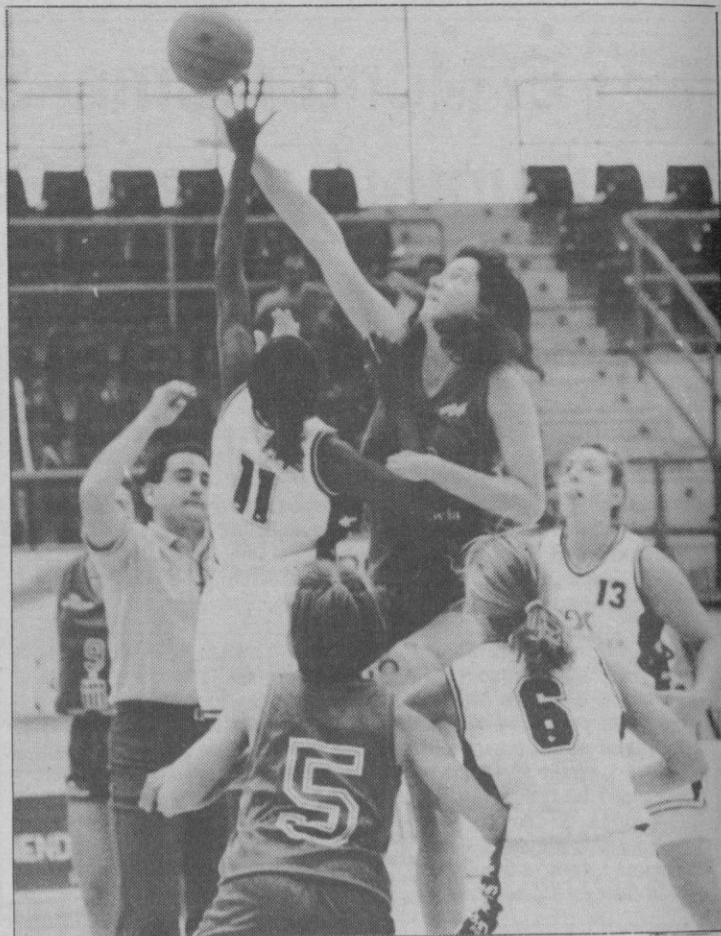
### DONDE PUEDEN Y COMO LES DEJAN

Aquellos que siguen el baloncesto femenino saben que el equipo Banco Exterior está formado, en su mayoría, por jugadoras que acudieron con la selección olímpica española a Barcelona. A ese grupo se han unido dos jugadoras extranjeras para cubrir algunas plazas vacantes, como la de Bony Geuer, que se marchó a Dorna. Es lógico que este equipo, que dispone de un fenomenal banquillo, tenga muy pocos rivales en esta competición.

Lo dicho no lo es en base a una justificación por la derrota sufrida en el equipo de casa. Es la simple y pura realidad. Y si en la primera parte el encuentro no había sido tan cómodo para ellas, en la segunda, donde realizaron juego de presión sobre el saque de fondo del Caja, dejaron claramente definido hasta dónde pueden llegar. Su pívot, Cebrián, se paseó en la zona local. Se llevó nada menos que catorce rebotes y, además marcó 26 puntos. Todo lo hizo bien. La jugadora americana, Ford, dio la sensación de sobrar en el sistema de juego de Buceta.

En el conjunto de casa sólo mantuvieron su ritmo de juego inicial sus dos aleros: Belén y Esther. Por el contrario consideramos que Wagener no es la jugadora que el equipo necesita en esa posición que ella juega y como sólo hay una pívot que pueda luchar con garantías de éxito bajo el tablero, mientras su potencial físico, el de Bootz, se mantiene, el trabajo es positivo. Cuando está cansada y llega tarde, comienza el baile de las faltas y ha de marcharse al banquillo.

Con una plantilla tan corta no se puede pedir más. Juegan lo que pueden y ... lo que el contrario les deja.



Las segovianas quisieron pero no pudieron.

MOSACUA

# VEN A ZAFRA 92

FERIA INTERNACIONAL GANADERA DEL QUINTO CENTENARIO



- 16 - 23 de Septiembre - Jornadas Técnicas sobre la Raza Retinta. • Manifestación Gastronómica
- 21 - 23 de Septiembre - Congreso Razas Criollas
- 23 de Septiembre - Reunión de mujeres empresarias del campo, de EE.UU.
- 24 de Septiembre - Subastas de Reproductores Selecta de Ganado Vacuno de Raza Retinta.
- 24 - 26 de Septiembre - Congreso de Razas Autóctonas
- 24 de Septiembre - 4 de Octubre - Exposición Cinegética
- 25 - 27 de Septiembre - XV Concurso Nacional de Caballos de Salto de Obstáculos
- 25 de Septiembre - 3 de Octubre - Exposición Internacional de Razas Ganaderas
- 27 de Septiembre - 4 de Octubre - Concurso-Subasta de la Raza Porcina Ibérica. Simposio Monográfico del Cerdo Ibérico. Manifestación Gastronómica.
- 2 de Octubre - Día de Banesto • Reflexiones sobre Reforma de la Política Agraria Común.
- 3 - 5 de Octubre - Jornadas Ovino y Caprino de la Confederación de Cooperativas Agrarias de España.
- 4 - 7 de Octubre - Concurso Morfológico de Ganado Vacuno de Raza Charolea.
- 9 - 10 de Octubre - Subastas Nacionales de Reproductores Selectos
- 9 de Octubre - Razas Ovinas Integradas. Razas Ovinas Autóctonas. Razas Porcinas Autóctonas.
- 10 de Octubre - Razas Bovinas Autóctonas (Avileña Negra Ibérica) • Razas Bovinas Integradas.

ACTIVIDADES CULTURALES  
Zarzuela. Conciertos. Recitales. Manifestaciones Gastronómicas.  
Verbenas Populares.

Tendrás mucho ganado.



ZAFRA - EXTREMADURA

Banesto

PATROCINADOR OFICIAL  
DE LA FERIA INTERNACIONAL GANADERA DEL QUINTO CENTENARIO, ZAFRA 1992  
CON LA COLABORACION DE



### JUGARON:

**CAJA SEGOVIA:** 18 canastas de 36 intentos. 17 de 22 tiros libres. 5 triples de 14 lanzamientos. 23 rebotes, 8 en ataque. 23 balones perdidos por 7 recuperados. Cinco asistencias y 2 tapones. 16 personales, eliminada Dolores Bootz (min. 37).  
Jugaron: M.ª Angeles Sanz 1, Belén Serrano 18, Mel Wagener 17, Dolores Bootz 15 y Esther Tordesillas 14, cinco inicial, Malú Carretero 3, Carmen Gómez y María Pérez.

**BANCO EXTERIOR:** 39 canastas de 58 intentos. 16 de 21 tiros libres. 3 triples de 7 lanzamientos. 30 rebotes, 10 en ataque. 13 balones perdidos por 17 recuperados. Cinco asistencias y dos tapones. 20 personales. Eliminada Ford (min. 30).  
Jugaron: Carolina Mújica 10, Blanca Ares 16, Mónica Pulgar 6, Ford 9 y Marina Ferragut 8, cinco inicial, Patricia Hernández 2, Tornikidu 17, Begoña Cerqueira 3, Elisabeth Cebrián 26 y Blanco 3.

**ARBITROS:** Garmendia y Manrique.

### LA CLAVE

Dejando aparte la categoría del contrario, que en esta ocasión cuenta y mucho, difícilmente se puede optar a ganar un partido de baloncesto si hay un rival (Caja Segovia), que pierde en más de 20 ocasiones el balón, mientras otro (B. Exterior), sólo lo hace en nueve. Esa diferencia en baloncesto es fundamental. Pero hay una segunda "clave" en el partido y si bien no habría servido para ganar hay que considerarla importante. Un equipo como el local, que tiene jugadoras veteranas en sus filas y un entrenador de muchos años en el banquillo, no debe de entrar en la dinámica de hacer el mismo juego que impone el contrario. Para romper el ritmo no hay que jugar de forma alocada; subir el esférico con rapidez ni lanzar de cualquier manera. Ante un rival superior procede aguantar el balón hasta el límite de los 30 segundos y que sean las oponentes quienes se pongan nerviosas. En el partido que comentamos la mayoría de los balones perdidos lo fueron por precipitación, sobre todo de las bases, que es donde el equipo tiene una gran laguna.



TENIS

**Bruguera perdió en la final de Burdeos**

Burdeos (Francia) (Efe).— El ucraniano Andrei Medvedev ganó su tercer título del año al vencer en la final del torneo de tenis de Burdeos al español Sergio Bruguera por 6-3, 1-6 y 6-2.

En la final de dobles, el triunfo fue para la pareja española formada por Emilio Sánchez Vicario y Sergio Casal que se impusieron a los franceses Guy Forget-Arnaud Boetsch por 6-1 y 6-4.

En su primer año como profesional, Medvedev ha confirmado sus buenas aptitudes para los torneos de tierra batida. Ganador esta temporada en los de Ginebra y Stuttgart, el jugador de Kiev logró ayer una victoria que le hará saltar del puesto 33 de la clasificación mundial a uno entre los 20 primeros.

Contra Bruguera, número 20 del mundo, Medvedev exhibió una gran rapidez en todas sus acciones y un talante netamente ofensivo. El joven ucraniano de 18 años ahogó al español, cuarto cabeza de serie, que jugaba su cuarta final del año después de las de Estoril (Portugal), Madrid y Gstaad (Suiza).

Bruguera fue el único cabeza de serie que había logrado las semifinales de Burdeos. El estadounidense Ivan Lendl, el español Carlos Costa y el francés Guy Forget cayeron en cuartos de final.

FUTBOL

**El Betis ofrece al Nápoles once millones de dólares por Maradona**

Sevilla (Efe).— Manuel Ruiz de Lopera, consejero delegado del Real Betis SAD, confirmó anoche el interés de su club por el argentino Diego Armando Maradona al señalar que "el Nápoles debe de tener ya probablemente sobre la mesa una carta de

un banco alemán en donde se le hace una oferta de once millones de dólares".

Esta oferta, según Ruiz de Lopera, se hace a "través de una financiera europea que opera en Madrid, que es la que pretende comprar a Maradona para el Betis, y obtener el 25 por ciento de los beneficios que genere la actuación del jugador en el club". Para el dirigente bético "hay grupos que quieren comprar a Maradona porque piensan que con este jugador se gana en fútbol y en dinero siempre que se sepan hacer las cosas, porque también puede cogerlo un equipo que no lo haga así y pierda dinero". "Sin embargo, el grupo financiero de aquí lo tiene claro y piensa que puede ganar dinero", agregó.

Manuel Ruiz de Lopera recalcó: "Nosotros hemos ofertado al Nápoles directamente, porque es el club propietario de la ficha deportiva del jugador. Pero sólo negociaremos cuando el conjunto italiano no lo haga con otros clubes". "El Betis es un club señor y hará las cosas como tal, aunque esto beneficie a otros clubes que, a través de los medios de comunicación diariamente, manifiestan que el Nápoles no los quiere recibir y que se está "cachondeando", indicó Ruiz de Lopera quien apostilló que "por último se negociaría con el futbolista".

HIPICA

**Adiós a San Sebastián**

ENRIQUE GARLA

Siempre cuesta decir adiós a Lasarte, pero allí estuvimos despidiéndonos de compañeros y amigos y para otros con un hasta pronto en nuestra cita en el Hipódromo madrileño de La Zarzuela.

La QH sólo se formalizó con las carreras celebradas en San Sebastián, y en su combinación ganadora quedó así completada.

QH

1. <sup>a</sup>	2. <sup>a</sup>	3. <sup>a</sup>	4. <sup>a</sup>	5. <sup>a</sup>	6. <sup>a</sup>
2	3	5	1	5	6

Al noventa por ciento del escrutinio, 99.000 pesetas para los plenos, y posibles 3.000 pesetas para los boletos con cinco ganadores.

**RESULTADOS Y CLASIFICACIONES**

FUTBOL

PRIMERA DIVISION

Español, 1; Cádiz, 2  
Zaragoza, 1; Oviedo, 0  
Ath. Bilbao, 4; Rayo Vallecano, 2  
Logroñés, 0; Celta, 1  
Valencia, 1; Sevilla, 1  
Deportivo, 2; Osasuna, 1  
Albacete, 1; Real Sociedad, 2  
Sporting, 0; Real Madrid, 0  
Burgos, 0; Tenerife, 3  
At. Madrid, 1; Barcelona, 4

	J	G	E	P	F	C	P
Deportivo	3	3	0	0	7	2	6
Barcelona	3	2	1	0	7	3	5
Zaragoza	3	2	1	0	4	2	5
Bilbao	3	2	0	1	6	4	4
Sporting	3	1	2	0	2	1	4
Valencia	3	1	2	0	2	1	4
At. Madrid	3	2	0	1	7	7	4
Osasuna	3	1	1	1	4	2	3
Tenerife	3	1	1	1	6	4	3
R. Madrid	3	1	1	1	4	2	3
Cádiz	3	1	1	1	4	4	3
Sevilla	3	1	1	1	6	7	3
Celta	3	1	1	1	1	2	3
Oviedo	3	1	0	2	1	2	2
Logroñés	3	1	0	2	2	3	2
Rayo V.	3	1	0	2	4	6	2
Burgos	3	1	0	2	4	6	2
R. Socied.	3	1	0	2	3	7	2
Español	3	0	0	3	3	7	0
Albacete	3	0	0	3	4	9	0

SEGUNDA DIVISION

Sabadell, 0; Castellón, 1  
Figueres, 1; Badajoz, 3  
Marbella, 2; Compostela, 1  
Racing, 1; Sestao, 0  
Betis, 1; Mallorca, 2  
Eibar, 2; Lugo, 1  
Lleida, 1; Ath. Bilbao, 0  
Mérida, 0; Valladolid, 0  
Villarreal, 1; Palamós, 1  
Real Madrid, 2; Barcelona, 1

	J	G	E	P	F	C	P
Racing	3	3	0	0	4	0	6
Castellón	3	2	1	0	6	2	5
Mérida	3	2	1	0	4	1	5
Mallorca	3	2	1	0	5	3	5
Betis	3	2	0	1	6	2	4
Villarreal	3	1	2	0	3	2	4
Marbella	3	1	2	0	4	3	4
Lleida	3	1	2	0	3	2	4
Barcelona	3	1	1	1	4	3	3
R. Madrid	3	1	1	1	4	4	3
Badajoz	3	1	1	1	4	4	3
Valladolid	3	0	3	0	1	1	3
Eibar	3	1	0	2	2	3	2
Figueres	3	1	0	2	5	7	2
Sestao	3	1	0	2	1	3	2
Palamós	3	0	2	1	2	4	2
Sabadell	3	1	0	2	2	5	2
Lugo	3	0	1	2	1	3	1
At Bilbao	3	0	0	3	2	6	0
Compost.	3	0	0	3	1	6	0

La quiniela ganadora

1. Español-Cádiz ..... 2
2. Zaragoza-R. Oviedo ..... 1
3. At Bilbao-R. Vallecano ... 1
4. Logroñés-R. Celta ..... 2
5. Valencia-Sevilla ..... X
6. Coruña-At. Osasuna .. 1
7. Albacete-R. Sociedad..... 2
8. Sporting Gijón-R. Madrid. X
9. R. Burgos-Tenerife ..... 2
10. At. Madrid-Barcelona..... 2
11. Marbella-Compostela .... 1
12. Eibar-Lugo ..... 1
13. Mérida-Valladolid..... X
14. Madrid (2ª)-Barcel. (2ª) 1
- Pleno al 15: .....
- R. Betis-R. Mallorca ..... 2

TERCERA: GRUPO VIII

Resultados

Bembibre, 4; Rívert, 1  
Segoviana, 2; At. Bungalés, 1  
Almazán, 2; La Bañeza, 5  
Medinense, 3; Hullera, 1  
Laguna, 2; Zamora, 4  
Béjar Ind., 3; Arandina, 2  
Astorga, 2; Sp. Uxama, 1  
Venta Baños, 1; R. Lerneño, 1  
Salmantino, 8; Monteresma, 0  
Covaleda, 1; C. León, 2

Clasificación

	J	G	E	P	F	C	P
Zamora	3	3	0	0	15	2	6
Bañeza	3	3	0	0	8	2	6
Lerneño	3	2	1	0	6	2	5
Bungalés	3	2	0	1	9	4	4
Segoviana	3	2	0	1	5	3	4
Bembibre	3	2	0	1	7	5	4
C. León	3	2	0	1	5	4	4
V. Baños	3	1	2	0	3	2	4
Salmantino	3	1	1	1	8	2	3
Arandina	3	1	1	1	6	4	3
Béjar	3	1	1	1	6	13	3
Medinense	3	1	0	2	4	6	2
Ríbert	3	1	0	2	3	6	2
Laguna	3	1	0	2	3	6	2
Almazán	3	1	0	2	5	10	2
Astorga	3	1	0	2	3	8	2
Uxama	3	0	1	2	2	4	1
Covaleda	3	0	1	2	2	4	1
Hullera	3	0	1	2	4	7	1
Montere	3	0	1	2	0	10	1

PREFERENTE

Segunda jornada

La Granja, 0; Vellilla, 0

PREFERENTE JUVENIL

Primera jornada

Unami, 1; Quintanar, 1  
Peña Antonio José, 5; G-5 Centro Udaco, 1

BALONCESTO

PRIMERA FEMENINA

Resultados

Segunda jornada

Reus, 70; Cajalón, 77  
Cía. de María, 79; Eroski, 74  
Gran Canaria, 91; Xerox Vigo, 82  
Salamanca, 72; Navarra, 66  
Canoe - Dorna (aplazado)  
Donosti, 74; Tenerife, 56  
Cajasegovia, 68; B.Exterior, 100  
Universitari, 56; Juven, 67

-CLASIFICACION:

BEX, Juven, Xerox Vigo, 4 puntos  
Donosti, Navarra, Cepsa, Cajalón, Eroski, Cía. de María, Canaria, Salamanca, 3 puntos  
Dorna, Canoe, Reus, Caja Segovia, Universitari, 2 puntos

FUTBOL-SALA:

COPA DE LA LIGA -Grupo 4

Resultados

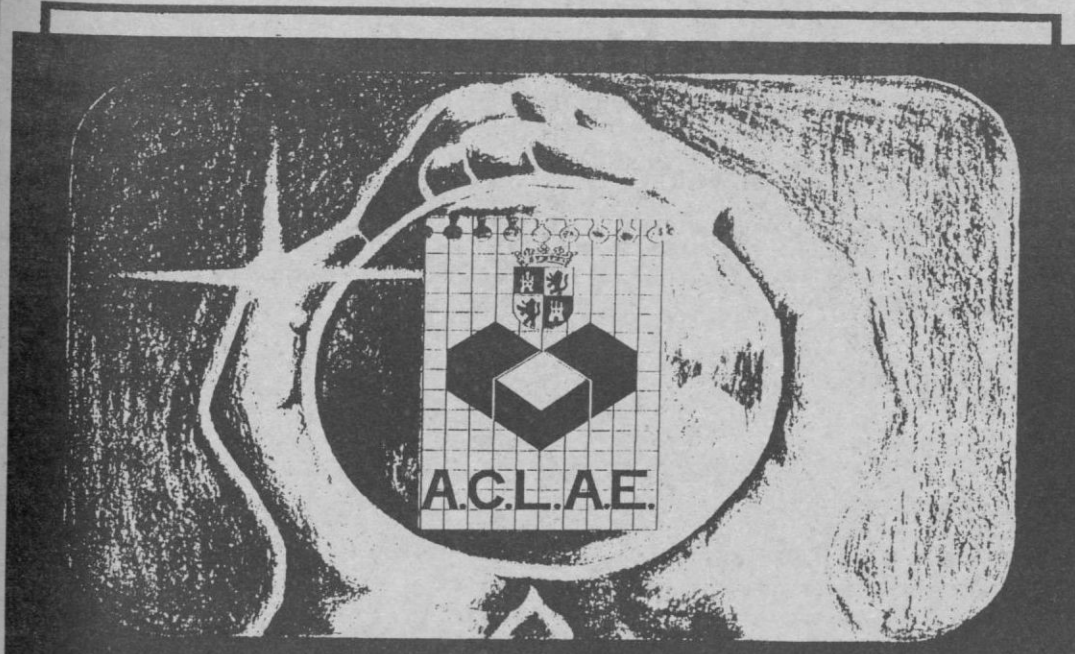
Primera jornada

Algón, 3; Caja Segovia, 4  
Garvey Jerez, 0; Barcelona, 2

-CLASIFICACIÓN:

Barcelona y Caja Segovia, 2 puntos  
Algón y Garvey Jerez, 0 puntos

UN MUNDO DE POSIBILIDADES



"Con nombre propio"

A.SOCIACION  
A.C.ASTELLANO  
A.LEONESA de  
A.CADEMIAS de  
A.NSEÑANZA

900-40 13 18

-SEGOVIA-

Academias:

CEASE S.L.C. INFORMATICA

STUDIO 21





FUTBOL.—PRIMERA DIVISION

## Valencia, 1; Sevilla, 1

Valencia, (Efe).— Valencia y Sevilla empataron a un gol en un partido en el que los jugadores dieron la impresión de tener puesta la mente en Nápoles, los valencianos por la derrota del miércoles y el Sevilla a la espera de la resolución definitiva del caso Maradona.

De poco sirvió al equipo valenciano el gol marcado por Tomás en el minuto cinco, que debía tranquilizar a un equipo descompuesto desde la goleada en la UEFA, pero que no provocó la reacción esperada.

El Valencia no jugó bien y el Sevilla, bien conducido por Si-

meone y Bango, se adueñó del centro del campo aunque sin llegar con verdadero peligro a la meta de Sempere.

Se veía que el Sevilla se crecía mientras el Valencia iba a menos y en el minuto 38 llegó el gol de Simeone, que premió los méritos de su equipo hasta entonces.

La expulsión de Conte en los primeros compases de la segunda parte provocó un giro en el partido, ya que el Sevilla adoptó posiciones más conservadoras y el dominio territorial del Valencia fue mayor, pero sin crear claras oportunidades de gol.

## Athletic, 4; R. Vallecano, 2

Bilbao, (Efe).— El segundo gol del Rayo Vallecano, marcado por Josete en tiempo de descuento dejó mal sabor de boca en los jugadores del Athletic y en la afición bilbaína, en un partido en el que los locales pudieron haber goleado a su rival pero que al final concluyó con un 4-2 (2-1) favorable al Athletic.

Los primeros quince minutos fueron de claro dominio rayista con un disparo a la cruzeta de Pablo y el gol de Javi, en el minuto 14, quien totalmente solo ante Valencia no tuvo más que cruzar el balón lejos de su alcance.

A raíz del gol, el Athletic

despertó de su letargo y empezó a acosar la portería defendida por Toni. Con un fútbol lleno de velocidad, anticipación y garra pasaron a dominar la situación.

En el minuto 20, Valverde botaba una falta y el joven Julen Guerrero, de cabeza, sorprendía a Toni. El segundo tanto lo marcaba Josete, en propia puerta, 18 minutos más tarde.

El Athletic ahogó al Rayo en el inicio de la segunda parte y en el 54, Valverde sumaba el tercer tanto; mientras que Ziganda cerraba la cuenta, de cabeza, tras un centro pasado de Lakabeg y la salida en falso del guardameta Toni.

## Logroñés, 0; Celta, 1

Logroño, (Efe).— Sólo durante los diez primeros minutos el Logroñés atacó con velocidad y coordinación en sus acciones, pero ni Linde —vigilado por Atilano— ni García Pitarch, sometido al marcaje de Juric, penetraron con el balón controlado en el área del Celta.

El equipo gallego pronto se adueñó del partido gracias a que su cerebro, el centrocampista Engonga, disponía de espacios libres para elaborar el juego de ataque.

El portero del Logroñés retrasó hasta el minuto 20 el gol del Celta, obra de Ratkovic. Con anterioridad Gudelj había desper-

diciado una clara ocasión (m. 15) al presentarse en solitario ante Lopetegui, quien despejó su disparo desde dentro del área.

El Logroñés se apagó poco a poco en ataque y su sistema de juego, basado en presionar constantemente al Celta en el centro del campo, no sirvió para anular a Engonga y Vicente.

Después, el Celta decidió acumular jugadores en el centro del campo para frenar a un voluntarioso pero inofensivo Logroñés, con escasos recursos para llegar al área contraria.

En el segundo tiempo el Logroñés lo intentó todo, pero no le salió nada bien.

## Albacete, 1; Real Sociedad, 2

Albacete, (Efe).— El Albacete ha estrenado el "farolillo rojo" de la competición con un desastroso partido ante la Real Sociedad, que se ha alzado con el triunfo sin grandes méritos. El equipo albacetense, que en la primera media hora de partido jugó con un buen esquema, creando ocasiones de peligro, fue perdiendo fuerza en el centro del campo en donde acabaron dominando los donostiarras. Precisamente, el equipo local se había adelantado en el marcador con gol de Pinilla y la Real había empatado con tanto de Imanol.

En el segundo tiempo el equipo donostiarra fue a más, mien-

tras el Albacete acusaba de forma acentuada su falta de penetración entre hombres libres, lo que fue aprovechado por el equipo visitante para conseguir el tanto de la victoria, por medio de Carlos Xavier.

La Real logró mantener la ventaja con una defensa a ultranza que realizó en los últimos veinte minutos en inferioridad numérica y en los que el Albacete atacó sin cesar, pero no encontró ocasiones para poder marcar.

Se registraron varias jugadas de Pinilla que ocasionaron situaciones muy apuradas para el meta donostiarra, pero que resolvió de forma eficaz.

El búlgaro Stoichkov logró tres de los cuatro tantos azulgranas

## 1-4 El Barcelona doblegó de forma clara al Atlético de Madrid

Hristo Stoichkov, jugador búlgaro del Barcelona, retornó a la titularidad en plena forma, marcó tres goles, se cebó con López y su equipo arrolló disfrutando de oportunidades como para hacerle literalmente un ocho al Atlético de Madrid. Amor conseguiría el cuarto tanto, mientras que Futre marcaba el gol del honor.

Madrid, (Efe).— La terapia de Johan Cruyff, técnico barcelonista, volvió a ser fructífera. El búlgaro Stoichkov, rebajado por Cruyff al graderío ante el Viking noruego tras el naufragio del segundo tiempo

en Tenerife, salió más enraibado de lo habitual.

El esperado duelo entre el búlgaro y Juan Manuel López, "Superlópez", hizo saltar las esperadas chispas. El Atlético, fuera de su sitio por la "mal-

dad" de Cruyff de situar a Stoichkov muy pegado a la banda izquierda, fue como a poste que el búlgaro sorteó cuando quiso. Fue la noche de Stoichkov, que en ocho minutos firmó sus dos primeros goles. El Barcelona, pese a que Luis no lo vea como un bloque homogéneo, fue un equipo compacto, que desbordó al Atlético tras la expulsión de Futre.

## Español, 1; Cádiz, 2

Barcelona, (Efe).— El Español sufrió su tercera derrota ligüera, ante el Cádiz, en un partido en el que los gaditanos marcaron sus dos goles, Quevedo y Kiko, en el lapso de cuatro minutos.

El triunfo visitante se materializó gracias a los tantos conseguidos en la primera parte del encuentro, en la que el equipo local ofreció una versión corregida y aumentada de los desaciertos que mostró en su partido contra el Atlético de Madrid.

La consecución por parte del Español del que a la postre fue su único tanto, Francisco, a la hora justa de juego, animó a los aficionados, que incrementaron los gritos de apoyo dedicados al conjunto local.

Hasta el final del partido se mantuvo el dominio territorial del Español, roto por el Cádiz en algunas salidas aisladas en una de las cuales, Fali estuvo a punto de volver a marcar.

## Zaragoza, 1; Oviedo, 0

Zaragoza, (Efe).— El Real Zaragoza se impuso al Oviedo con un marcador demasiado ajustado para los méritos realizados por unos y otros a lo largo del partido, ya que los aragoneses no supieron materializar las ocasiones de que dispusieron, mientras que los asturianos apenas tuvieron una —de Carlos— y en posible fuera de juego.

A pesar de las oportunidades locales el encuentro no fue de calidad aunque en el segundo tiempo mejoró el juego, sobre todo por parte de los hombres de Víctor Fernández ya que dominaron con más insistencia y convirtieron al guardameta Viti en el mejor jugador de su equipo.

El único tanto del partido llegaría ya en la segunda parte, en el minuto 68, con un espléndido testarazo de Gay.

El Oviedo abrió, entonces, líneas y las ocasiones locales se multiplicaron, merced sobre todo a rápidos contragolpes.

## Sporting, 0; R. Madrid, 0

Gijón, (Efe).— El Sporting y el Real Madrid empataron sin goles, lo que supuso que, por duodécima temporada consecutiva, los madrileños no salieran derrotados de El Molinón, aunque en esta ocasión los locales pudieron acabar con la mala racha si los delanteros hubieran estado más acertados en el remate.

La primera parte fue de dominio del Sporting, que gozó de las dos únicas ocasiones de marcar que tuvieron ambos conjuntos a lo largo de los primeros 45 minutos.

Los rojiblancos realizaron

una fuerte presión en el centro del campo y los madrileños no inquietaron la portería de Ablanedo en toda la primera parte.

El Real Madrid cambió considerablemente en la segunda parte al sacudirse la presión en el centro del campo, con lo que se acercó con mayor peligro a la portería de Ablanedo, que tuvo que emplearse a fondo en un par de ocasiones.

Butragueño en dos oportunidades y Zamorano en otra pudieron haber adelantado al equipo de Floro en el marcador, pero la defensa sportinguista, estuvo atenta.

## Deportivo, 2; Osasuna, 1

Coruña, (Efe).— El primer tiempo fue de total dominio del equipo coruñés sobre el Osasuna, en un partido en el que el Deportivo ratificó, esta vez ante sus aficionados, que se encuentra en un buen momento de juego, pese al inicio de campaña ligüera.

En esta primera mitad el cuadro visitante tan solo se acercó al área del Coruña con cierto peligro en una ocasión. En el minuto 37 llega el primer tanto en un balón adelantado de Albistegui a Claudio, y este dentro del área centra a Beбето, que lo empuja a la red.

En la segunda parte el Osasu-

na salió dispuesto a igualar el resultado y presiona más en el centro del campo, pero en el minuto 58 se quedó con un hombre menos con la expulsión de Martín Domínguez.

El segundo tanto del Deportivo llegó en el minuto 65 en un centro de Claudio muy cerrado en el que la defensa despejó con dificultad y el balón lo aprovechó Nando para, batir de un extraordinario tiro al meta Robert.

A falta de cuatro minutos para el final se produce un centro de Martín González que cabecea Cholo hacia abajo, pero nada puede hacer Liaño por evitar el tanto y resultado definitivo.

## Burgos, 0; Tenerife, 3

Burgos, (Efe).— Triunfo del Tenerife ante un Burgos que evidenció numerosas lagunas en la zaga, debido a que el sistema táctico que quiere imponer el holandés Theo Vonk, aún no parece haber sido asimilado por los jugadores castellanos.

El equipo tinerfeño, dirigido por el genial jugador Redondo, funcionó casi a la perfección. En la primera parte, los tinerfeños obtuvieron un cien por cien de efectividad, ya que las tres claras ocasiones en que llegaron a los dominios de Elduayen, fueron materializadas con otros tantos goles.

En el minuto 13, Redondo,

ante la indecisión de Bengoechea, esperó la salida de Elduayen para cruzar el balón de tiro raso al fondo de las mallas.

Y mientras el equipo local presionaba, en el minuto 23, Quique Estebanz soltó un zurdazo que supuso el segundo tanto para los visitantes.

El Tenerife seguía efectuando rápidos contraataques que obtuvieron sus frutos en el tiempo de descuento de esta primera parte cuando Quique, a pase de Torre-cilla, conseguía el tercer gol.

Tras el descanso, el equipo isleño se relajó bastante y, casi sin esforzarse, pudo incluso haber aumentado la cuenta.



La Organizadora pide al público que seleccione sus días de visita

## Se supera el medio millón de visitas en una sola jornada de la Muestra

La Expo alcanzó este fin de semana un nuevo récord de visitas al superarse el sábado el medio millón de visitantes a la Muestra Universal. Según la Organizadora, el nuevo récord se cifró en 516.698 visitas, 48.000 más que el pasado día 12, jornada de máxima afluencia hasta este momento.

Sevilla (Efe).— Los aparcamientos para turismos de la Expo, con capacidad para 40.000 vehículos, también alcanzaron el sábado el mayor grado de ocupación desde la inauguración de la Muestra, el 20 de abril, ya que estacionaron en ellos 27.425 turismos, mientras que en el de autobuses aparcaron alrededor de 1.400.

Desde la apertura de la Exposición Universal, el total de visitas acumulado hasta este fin de semana era de 32.689.442, mientras que las previsiones de la Organizadora para toda la Expo —hasta el próximo 12 de octubre en que será clausurada— es de 36.200.000 visitas.

Por su parte, el comisario general de la Expo, Emilio Cassinello, apeló al sentido de la "responsabilidad y de la solidaridad" de los habitantes del entorno de la Exposición Universal para que "seleccionen" sus días de visita con el fin de evitar las grandes aglomeraciones en el recinto.

Cassinello, que asistió al Día Nacional de Nicaragua en la Expo, argumentó que existe la posibilidad de "hacer las visitas de una forma selectiva" cuando se prevé la celebración de un puente festivo en alguna comunidad autónoma o hay algún fin de semana largo.

### PROGRAMACION

Añadió que tras alcanzarse el "récord" de 516.698 visitantes, la Organizadora recomienda que el público elija los días en los que no se producen "estas puntas de afluencia" y programen su



Las largas colas de visitantes a la entrada del pabellón andaluz. TELEFOTO EFE

visita en función de esos datos.

Asimismo, explicó que por las tardes la Organizadora "tiene algún problema" y que "quizá haya alguna acumulación que tensiona los servicios de la Expo", por lo que, argumentó, "es mucho más cómodo venir otro día o a otra hora". El comisario volvió a reiterar que la Expo no restringirá la entrada pese a las elevadas cifras de visitantes.

Respecto a si el grado de satisfacción del público puede descender a causa de las largas colas de espera, señaló que el visitante tiene una amplia oferta en las 215 hectáreas de la isla de La Cartuja "que le permiten ver otras exposiciones u otros pabellones que también pueden producirle una gran satisfacción".

Por último, afirmó que la "avalancha de público en la

Expo se está produciendo por encima de lo que habíamos soñado" y que la Muestra "está terminando con un final espectacular".

### CATASTROFE

La catástrofe causada por el maremoto que azotó recientemente Nicaragua, provocando la muerte a 150 personas y graves pérdidas económicas a más de 25.000 del litoral pacífico, centró la celebración del Día Nacional de este país centroamericano en la Exposición Universal.

Los actos oficiales fueron presididos por el ministro nicaragüense de la Gobernación, Alfredo Mendieta, acompañado por el ministro español de Obras Públicas y Transportes, José Borrell, y el comisario de la Exposición Universal, Emilio Cassinello.

## Pinto Balsemao abrirá el IV Foro Europeo de la Televisión y el Cine

Sevilla (Efe).— Francisco Pinto Balsemao, ex primer ministro de Portugal, director general de una de las televisiones privadas de este país y presidente del Instituto Europeo de la Comunicación, abrirá, el próximo día 24 en la Expo el IV Foro Europeo de la Televisión y el Cine, informó la Expo.

Esta reunión, que se celebrará hasta el día 26, ha sido organizada por el Instituto Europeo de la Comunicación, institución privada fundada en 1989 de conformidad con las recomendaciones de la European Task Force, órgano asesor de la Comisión de las Comunidades Europeas en materia de comunicación social.

Este instituto, financiado con las aportaciones de sus socios, que son la mayoría de las compañías públicas y privadas de televisión de Europa, se gobierna por un comité elegido por los asociados entre personalidades europeas.

Además de Pinto Balsemao, como presidente, el instituto tiene como secretario general a Claude Contamine, ex director general de la ORTF y asesor del presidente Mitterrand en política de comunicación, y cuenta también en su equipo directivo con George Wedell, profesor de la Universidad de Manchester.

### COMUNICACION

El Instituto Europeo de la Comunicación se dedica a la organización de actividades académicas y a la publicación de estudios sobre comunicación, y su actividad principal es la convocatoria anual del Foro Europeo de la Televisión y del Cine.

Este IV Foro coincide con los Encuentros de Comunicación en Sevilla, que se celebran desde hoy hasta el 30 de septiembre, convocados por diversos organismos bajo el epígrafe "Difusión y Medios en la Europa del Futuro".

## El Pabellón de Canadá organiza la ayuda contra el cáncer

Sevilla (Efe).— El Pabellón de Canadá recaudó ayer algo más de 250.000 pesetas, que serán destinadas a investigaciones contra el cáncer, mediante la organización de una carrera en la localidad sevillana de Mairena del Aljarafe, informó la representación canadiense en la Expo.

La "Carrera Terry Fox, el Marathon de la Esperanza" se celebra desde hace once años en diversas localidades del mundo para, en memoria del joven canadiense que da nombre a esta competición, recaudar fondos contra el cáncer, ya que éste recorrió 5.000 kilómetros por Canadá con una pierna artificial, tras haber sufrido un cáncer.

En la carrera de Mairena del Aljarafe participaron algo más de un centenar de atletas que recorrieron distancias de uno, cinco o diez kilómetros, tras pagar una inscripción de 500 pesetas y tras animar al público a que hicieran donaciones.

Mientras los más jóvenes corrieron, los más mayores prefirieron cubrir la distancia de la carrera dando un apacible paseo, como un señor que acudió a la cita deportiva con sus dos perros, cada uno de los cuales tuvo que pagar también las 500 pesetas de inscripción.

Los 200 primeras personas que hicieron algún donativo o pagaron la inscripción para participar en la carrera fueron obsequiadas por los canadienses con una camiseta que reproducía la imagen del joven Fox con su pierna mecánica y la leyenda "El Marathon de la Esperanza".

El grupo de cómicos "Mamma Productions" amenizó la competición con su buen humor y alentó a la generosidad de los participantes, alguno de los cuales hizo derroche de ella, como el comisario del Pabellón de Alemania en la Expo, Hans-Gerd Neglein, quien contribuyó con algo más de 20.000 pesetas.

DEJATE

llevar gratis a la EXP '92

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

por

ULTIMO SORTEO EL 28 DE SEPTIEMBRE  
Admisión de cupones hasta el día 27

### CONDICIONES:

- Los afortunados deberán contactar con VIAJES HALCON antes del 3 de octubre para concertar su estancia pagada durante 3 noches en Sevilla.
- Los ganadores se alojarán en confortables habitaciones ubicadas en el magnífico Hotel Río Sur (tres estrellas), con aire acondicionado, TV color, baño completo.
- Opción de traslado en autobuses de lujo con aire acondicionado o a bordo de modernísimos aviones Boeing 737 del puente aéreo especial Madrid-Sevilla, o Valladolid-Sevilla.

Si desea participar en este concurso, rellene el cupón adjunto y remítalo en sobre cerrado a EL ADELANTADO DE SEGOVIA, c/ San Agustín, 3. Apartado de Correos n.º 11

Válido  
10.º  
sorteo

Quedarán excluidos los impresos recibidos con posterioridad al 27 de septiembre. La lista de ganadores se publicará en los dos días siguientes al sorteo, que se efectuará ante notario.

Apellidos ..... Nombre .....

Domicilio ..... Teléfono .....

D.N.I. .... Población ..... C.P. ....

HALCON  
VIAJES  
(C.I.C.L. 37-03)

Ezequiel González, 38. Telf. 43 65 62

Colaborador del sorteo



## CULTURA

"Yo creo que el problema viene por tanto Torquemada e inquisidor que anda suelto por ahí"

## Juan José Benítez: El caballo de Troya sigue galopando

Todo el público aficionado al mundo de los misterios y lo oculto espera con ansiedad sus publicaciones. Todo el planeta de la ufología tiene puestos sus ojos continuamente en él. Su público ve en este navarro de 46 años, un trabajo, una seriedad y un rigor que hacen que todos respeten sus opiniones.

LUIS SINDE Efe / Reportajes

En la actualidad, y durante todo el tiempo que le permiten sus conferencias, cursos y comparecencias públicas, prepara la nueva aventura del "Caballo de Troya".

"El problema es que me voy haciendo viejo, y cada vez me cuesta más hacer tantas cosas a la vez. Pero espero disponer de los próximos meses para dedicarme a él en cuerpo y alma". Desde hace tiempo ha abandonado su profesión periodística para dedicarse por entero a la investigación.

"Esas locuras se hacen cuando se es muy joven, cuando tienes los años que yo tengo ahora, no eres capaz. Hubo, sobre todo, una razón fundamental: yo me convencí que el fenómeno era cierto a través del periodismo y me picó la curiosidad. Lo tomé como un desafío personal y quise llegar hasta el fondo.

Fue cuando me di cuenta que no había la posibilidad de compaginar las dos cosas. Entonces elegí con una sola premisa: a ver que pasa."

Pero con el paso de los años, y aunque en algunos momentos su actividad sea frenética, no puede parar. "No me arrepiento de la decisión que he tomado. Además yo creo en el destino y entiendo que cada ser humano tiene unas líneas trazadas de las que no se podrá apartar, haga lo que haga".

### UNA LUCHA PERSONAL

Este hombre lleva la polémica allá donde va y no por voluntad propia. "Yo creo que el problema viene por tanto Torquemada e inquisidor que anda suelto por ahí, con la única voluntad de imponer sus opiniones". Sus problemas con los científicos que se autocalifican como serios, vie-

*El investigador ha cumplido uno de sus objetivos al llevar y dirigir un curso sobre el fenómeno OVNI en la Universidad Complutense.*

nen de lejos, acusándole muchas veces de advenedizo y aprovechado.

"Desde el primer día que me dediqué a esto, tuve ese lastre. He aprendido a vivir con ello. En primer lugar, porque conozco los motivos profundos

de esta lucha y sé que en el fondo no esconden más que rencillas personales y deseo de notoriedad".

Lo que nadie puede negarle es su dedicación y sus deseos de profundizar lo más posible. "Yo manejo información de primera mano y muy caliente, lo que me permite muchas veces opinar con todo el conocimiento, y otras callarme por discreción, o por no comentar ciertas opiniones que no merecen la pena".

El año 1980 representa el salto a la popularidad de Benítez. La publicación de su "Caballo de Troya" representa toda una revolución en el mundo editorial. Es uno de los "best-sellers" de los últimos tiempos, con cifras millonarias de ventas.

Pero ¿cuál podía ser el secreto? Este periodista de vocación, empleó sus dotes para montar una novela que pretendía mezclar ciencia ficción, con el misterio de la realidad. Su papel era el de un reportero que recibía un informe de unos



Juan José Benítez.

ARCHIVO

astronautas, que habían viajado a la época de Cristo, a través de una máquina del tiempo fabricada con la más alta tecnología americana. Era un proyecto esta-

Al margen de su profesión periodística. Desde 1975 se ha interesado por la investigación del fenómeno OVNI y otros temas de los denominados "extraños", labor que le ha servido para la elaboración de muchos libros.

Peró al margen de la preparación de la última entrega del "Caballo de Troya", ha tenido notable eco su dirección de un curso en la Universidad de Verano de El Escorial, organizado por la Universidad Complutense, dedicado a todo este tipo de fenómenos.

"Ha sido muy importante para mí, sobre todo por tres razones. La primera, porque es una idea que yo iba gestando desde hace años, y nadie se atrevía con ella. En segundo lugar, por el hecho de que ha sido una Universidad de prestigio quien ha abierto por primera vez las puertas al fenómeno OVNI, y en tercer lugar, la participación del Ministerio de Defensa, por primera vez, reconociendo el fenómeno OVNI. Todo ello llena a uno de satisfacciones".

*"Creo en el destino y entiendo que cada ser humano tiene unas líneas trazadas de las que no se podrá apartar, haga lo que haga".*

dounidense bautizado con el nombre de "Caballo de Troya".

### ACUSACIONES DE PLAGIO

Valiéndose de todos los trucos que la narración novelesca permite —mezcla de realidad e imaginación— construyó un auténtico "boom" para el gran público. Muchos de sus detractores hablan de que es una historia que no está realmente escrita por él, y le acusaron de plagio.

Pero esto no fue un fenómeno de generación espontánea.



Interés por la investigación del fenómeno OVNI.

ARCHIVO

## SOLO PARA MAYORES

### CURSO ACCESO DIRECTO UNIVERSIDAD

DE 25 AÑOS

#### Sin Bachillerato, COU, ni Selectividad

- Desde su domicilio, sin desplazamientos ni pérdidas de tiempo.
- Textos actualizados con test, ejercicios y completa asistencia de profesores.

Soliciten información gratuita y sin compromiso a **C.F. Preuniversitaria, Apdo. Correos 357 - 28220 Majadahonda - Madrid**

Nombre \_\_\_\_\_ Edad \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_ Profesión \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

A.SE-20/9

### Recreativos Cantimpalos, S.L.

A los efectos legales establecidos se hace público que la Junta General Extraordinaria y Universal de esta Sociedad, en su reunión del día 30 de Julio de 1992, acordó la disolución y liquidación de la Compañía, aprobando el siguiente Balance de liquidación:

ACTIVO	Pesetas
Inmovilizado material .....	700.000
<b>TOTAL ACTIVO .....</b>	<b>700.000</b>
PASIVO	Pesetas
Capital y reservas .....	700.000
<b>TOTAL PASIVO .....</b>	<b>700.000</b>

Segovia, a 17 de Septiembre de 1992.

EL LIQUIDADOR,  
Fdo.: José María Tapia Valero





## Prometo ser bueno.

No presumiré de Golf delante de mi vecino.  
No insistiré demasiado en invitar a mis amigos a probarlo.  
No me ofreceré siempre a acompañar a la gente.  
No recogeré autostopistas para impresionarlos.  
Contaré sólo a unos pocos lo del motor de dos litros a inyección de 115 CV. Y a otros pocos lo de su increíble equipamiento, que

incluye sistema de frenos ABS.

No haré alardes de su amplio interior. Ni prestaré excesiva atención a la perfección de sus acabados.

Seré comedido explicando mis viajes. Diré que voy siempre por las autopistas. Que por la ciudad lo utilizo sólo cuando lo necesito.

Seré especialmente prudente cuando hable de sus prestaciones. O de su avanzado sistema de seguridad activa y pasiva que su-

pera las más estrictas normativas internacionales.

Prometo que si me lo compro, seré bueno y no sacaré mayores placeres conduciéndolo que los que obtengo ahora con mi viejo utilitario. Prometido.



**Volkswagen  
Golf GTI**

**El nuevo Golf GTI ya está disponible en los Concesionarios Volkswagen.**



Lunes  
**21**  
septiembre

► CALENDARIO

PARA MAÑANA  
Martes 22 de septiembre.  
Van 266 días; faltan 100.  
Sol: De 7,2 a 20,12 horas.

► SANTORAL

Santos: Digna, Emérita, Jonás e Inocencia.

► FARMACIA DE GUARDIA

Segovia: Segovia: Barbero de la Serna. José Zorrilla, 45.

► CINE: Hoy, Sala Zuloaga: 8 y 11, "Instinto básico".

**Bono Loto**

Lunes 21

1	20	23	38
39	Com. 47	45	
	Rein. 7		

Domingo, 20

36	37	40	42	43	46	Com.11
						Rein. 7

Miércoles, 16

6	13	16	29	32	48	Com. 22
						Rein. 4

Martes, 15

6	16	24	29	42	43	Com. 31
						Rein. 4

**lotería primitiva**

Sábado, 19

25	28	33	38	43	44	Com.39
						Rein. 7

Jueves, 17

13	14	15	29	39	41	Com. 9
						Rein. 5

**ONCE**

Viernes, 18

**49.732**

031

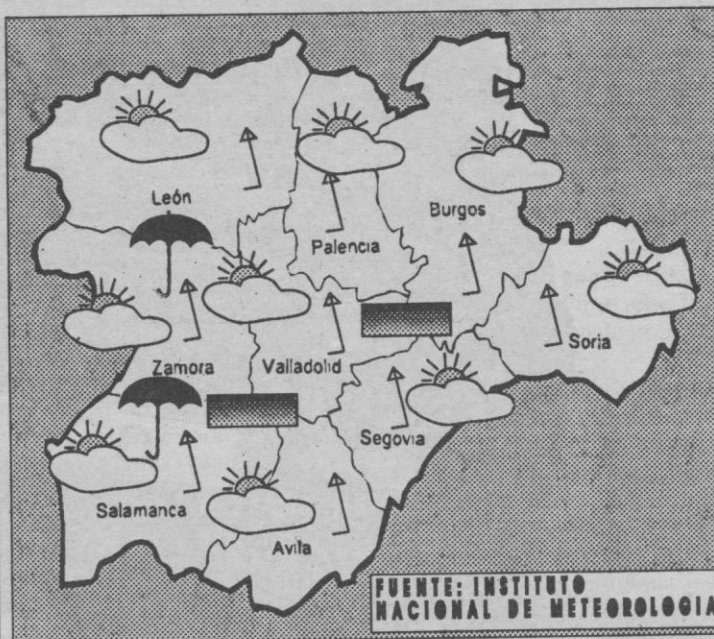
Jueves, 17      Miércoles, 16  
**16.478      03.139**

Martes, 15      Lunes, 14  
**08.075      79.028**

SE NECESITAN  
**conductores  
para reparto**

Carnet 1.<sup>a</sup> / BUEN SUELDO  
Telfs. 43 18 12 y 43 18 00  
(Horas oficina)

TERMOMETRO ▼



PROVINCIAS	TEM.MAX.	TEM. MIN.	P. LM <sup>2</sup>
Valladolid .....	28,0	9,4	
León .....	24,2	8,8	
Zamora .....	28,2	12,8	
Salamanca .....	27,6	8,7	
Palencia .....	27,0	8,9	
Burgos .....	26,7	6,0	
Soria .....	27,6	9,8	
Segovia .....	27,0	12,2	
Avila .....	26,6	8,2	

DESCENSO DE LAS TEMPERATURAS

Para hoy, nuboso en la mitad oriental con nubosidad de evolución y tormentas principalmente en el sistema ibérico. Nuboso con predominio de nubes altas en la mitad norte y posibilidad de precipitaciones débiles en la cordillera cantábrica. Ligero a moderado descenso de las temperaturas, con máximas entre 25 y 29 grados y mínimas para la próxima madrugada entre 4 y 7 grados.

Para mañana, intervalos nubosos con nubosidad de evolución y posibilidad de chubascos en el sistema ibérico. Temperaturas sin cambios. Vientos flojos.

EXPOSICIONES ▼

EN LA CASA DEL SIGLO XV

- Agustín Domingo Ortiz, "Cadencias pétreas". Hasta el 30 de septiembre.

EN EL TORREON DE LOZOYA

(Obra cultural de Caja Segovia)  
- Sefarad. "Los judíos en España, de la Edad de Oro a la expulsión". Hasta el 10 de octubre.

- Pruden Sanz. Figuras y animales, esculturas. Hasta el 27 de septiembre.

EN EL CASTILLO DE COCA

- "Encuentros 92". Exposición sobre el V Centenario del Descubrimiento de América. Hasta el 12 de octubre.

CINE ▼

ARQUITECTURA DE PELICULA

Organizado por el Colegio de Arquitectos, se celebrará del 21 al 25 de septiembre el ciclo de cine "Arquitectura de Película".

Las proyecciones comenzarán a las 20 horas en el salón de actos de Caja Segovia. El lunes, como preámbulo a las proyecciones de los cortometrajes "De purificación automóbiles" y "Vía libre al tráfico" de Gabriel Blanco, se celebrará una rueda de prensa sobre el tema de "Tráfico en Segovia", en el que participarán el alcalde de Segovia, Ramón Escobar, el concejal de Urbanismo, Alfonso Estirado, el jefe de la Policía Local, Julio Rodríguez Fuentetaja y el presidente del Colegio de Arquitectos, Juan Antonio Miranda.

AYUNTAMIENTO DE PALAZUELOS DE ERESMA

(Segovia)

ANUNCIO

Aprobada inicialmente Modificación Puntual del Estudio de Detalle de la zona de San Cristóbal, en cumplimiento de acuerdo plenario adoptado en sesión 10 de Agosto del corriente, la citada modificación se expone a información pública por plazo de 15 días, a contar desde el día siguiente a la publicación del presente en el Boletín Oficial de la Junta de Castilla y León.

Durante el citado plazo el expediente puede ser examinado en la Secretaría del Ayuntamiento de 10 a 14 horas, formalizando, los interesados en igual plazo y horario, las reclamaciones, alegaciones o sugerencias que estimen oportunas.

Palazuelos de Eresma, 15 de Septiembre de 1992.  
EL ALCALDE, Fdo.: Domingo Asenjo Mate

SE VENDE O ALQUILA

Local comercial en C/ José Zorrilla, esquina a calle Morillo, 132 m<sup>2</sup> a nivel de calle, 140 m<sup>2</sup> aproximadamente, planta sótano (3 metros altura comercial unido a planta superior), completo o dividido. Teléfono 422597, de 12 a 15 y de 17 a 20 horas, de lunes a viernes.

EL ADELANTADO DE SEGOVIA  
DECIA HACE 50 AÑOS

UNA CARTA DE GANDHI AL JAPON

Tokio.—Una carta de Gandhi al Japón, publican hoy todos los diarios nipones. En su misiva, el jefe indio expresa su deseo de visitar el Japón y entrevistarse con los jefes japoneses. Según informa la Prensa, esta "carta abierta" fue confiada al sacerdote budista japonés, Amasaki, con ocasión de la estancia de éste en Wasdha, el 26 de julio último. "Yo deseo vivamente visitar el Japón y hablar de buena fe con los principales hombres de Estado, a los que tantas cosas tengo que decir. Lamento no hallarme, desgraciadamente, libre en la actualidad. Mi deber es organizar aquí la resistencia contra el imperialismo británico. Deseo que tengáis una idea clara del principio de nuestra resistencia: no deseamos causar un mal a los ingleses, sino convergerles de nuestro ideal, es decir, que se trata de una resistencia pacífica. Este conflicto no es violento y en nuestra lucha no queremos ayuda del extranjero. Si vuestro país desea verdaderamente la independencia de la India, debéis evitar el atacarla. Sobre todo os abstendréis de atacarla porque vuestra actitud hacia la India es totalmente distinta del imperialismo británico" .../...



LA SEÑORA

**D.<sup>a</sup> Carmen Herrero Mateos**

Falleció en Segovia el día 20 de septiembre de 1992  
A los 82 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos  
y la bendición apostólica

D. E. P.

Sus desconsolados hijos, Félix y Dionisio Martín Herrero, hijas políticas, María-Paz Illana y Clara-Isabel Jiménez; hermanas, Ana y Antonia; hermanas políticas, nietos, sobrinos y demás familia,

Participan tan sensible pérdida y agradecerán la asistencia a la misa de privilegio que por el eterno descanso de su alma, tendrá lugar mañana, día 22, a las 10,30 de la mañana, en la iglesia parroquial de San Millán.

El funeral ha tenido lugar en el día de hoy en el Tanatorio San Juan de la Cruz y acto seguido el sepelio en el cementerio del Santo Angel de la Guarda.



Anuncios en

**EL ADELANTADO**



San Agustín, 3  
Teléfono 437261

TARIFA OFICIAL  
INSERCIONES  
DE 9 A 14 HORAS

OFERTAS EMPLEO  
COMERCIALES  
INMOBILIARIAS

Representa en Madrid  
**ACCION 5**  
Teléfono 91-5339700

**COMPRAS**

COMPRO piso 130 m. Zona amu-  
rallada. Exterior con garaje. Telé-  
fono 441343.

**ALQUILERES**

ALQUILO aulas por horas, días,  
meses. Teléfono 424282.

SE ALQUILAN oficinas, sitio  
céntrico. Informes: Teléfono  
437724.

ALQUILO piso, 3 dormitorios,  
servicios centrales, Plata, 48,  
5.º A.

ALQUILO nave almacén barata.  
Tiempo indefinido. Teléfonos  
422719 y 441400.

SANTANDER (Peñacastillo-Ca-  
mareal). Apartamento cerca pla-  
yas, completo, garaje, 2.º sep-  
tiembre. 942/273054.

SE ALQUILA piso para estudian-  
tes. Teléfono 437229 (de 3 a 5).

ALQUILO piso, plaza garaje, coci-  
na amueblada completa. Escultor  
Marinas, 1 (frente iglesia San Mi-  
llán). Teléfono 437949.

SE ALQUILA piso amueblado,  
calefacción y agua caliente cen-  
tral. Teléfono 436284.

ALQUILO o vendo dos locales de  
160 y 65 m² en Nueva Segovia, to-  
talmente acondicionados. Oca-  
sión. Teléfono 443056.

ALQUILO habitaciones con pen-  
sión completa. Teléfono 433142.

SE ALQUILA piso, tres dormito-  
rios, cocina semiamueblada. Los  
Coches, 5, 5.º B.

SE ALQUILA piso céntrico, 4 dor-  
mitorios y garaje. Teléfono  
425066 (llamar de 14 a 22 horas).

ALQUILO piso céntrico, sin mue-  
bles, dos dormitorios. Teléfonos  
433695-441487.

**IMPAGADOS**

EL COBRADOR DEL FRAC. ¿Le  
deben dinero? Llámenos. 983/  
357611-354887.

**ENSEÑANZAS**

OPOSICIONES: Instituciones  
Penitenciarias por funcionarios  
licenciados en Derecho, Criminolo-  
gía y Contabilidad. Inicio cla-  
ses, 1 de octubre. Teléfonos  
427378-427164.

IDIOMAS DELAFORD: Para  
aprender Inglés bien.

IDIOMAS DELAFORD: Doce nive-  
les desde los cinco años.

IDIOMAS DELAFORD: Horarios  
amplios, grupos pequeños.

IDIOMAS DELAFORD: Para apro-  
bar el inglés desde el principio.

IDIOMAS DELAFORD: En Fer-  
nández Ladreda, 28. Teléfono  
435739.

ACADEMIA COLON. Preparación  
de oposiciones del Estado, S.  
Social, Castilla y León e Insalud.

Cuerpo de Gestión.

Cuerpo Administrativo.

Cuerpo Auxiliar.

Oficiales de Justicia.

Auxiliares de Justicia.

Agentes judiciales.

Correos.

Policía Nacional.

Información y matrícula: de 17,30  
a 20,00 horas. C/Colón, 5 (frente  
Hacienda). Teléfono 434349  
(comienzo curso 1 octubre).

OPOSICIONES Instituciones Pen-  
itenciarias, ambos sexos. BUP o  
equivalente. Plazas toda España,  
comienzo 1.º de octubre. Prepa-  
ración: Rufino Prieto. Teléfono  
424628.

LOGOS. Técnicas de estudio.  
Aprenda a estudiar, a preparar  
exámenes. Curso intensivo. José  
Zorrilla, 5. Teléfono 435613.

MECA-RAPID. Abre las puertas a  
tu futuro.

MECA-RAPID. Cursos intensivos  
de mecanografía. 28 horas, 200  
pulsaciones.

MECA-RAPID. Taquigrafía. Infor-  
mática. Contabilidad. Ezequiel  
González, 30. Mahonías. Teléfo-  
no 444139.

LOGOS. Oposiciones Agente de  
Justicia. Excelentes resultados  
última convocatoria. Profesor es-  
pecializado. José Zorrilla, 5. Telé-  
fono 435613.

**GANADOS**

VENDO chotos, añojas, sementa-  
les, Limusín puros carta, sanea-  
dos. Espinar (Segovia). 911/  
181623.

"FM", revista semanal informati-  
va, precios ganados, productos  
agroganaderos, mercados gana-  
deros, lonjas agropecuarias, cer-  
támenes feriales. Suscríbese  
(923) 270587.

**TRABAJO**

SE NECESITA empleada de ho-  
gar fija. Llamar teléfono 427607.

FABRICANTE alta bisutería, ofre-  
ce muestrario, 200.000-400.000  
mes. Tiempo total. 91/3093274.

SE NECESITA señora para lim-  
pieza cocina. Restaurante Las  
Tres BBB.

SE PRECISA camarero, jornada  
continuada. Teléfono 427169.

SE NECESITA camarero, domín-  
gos libres. Teléfono 430664.

BOLSA UNIVERSITARIA necesi-  
ta señoritas estudiantes, cuidar  
niños, ayudar casa, internas, de-  
jando las mañanas o tardes li-  
bres. 91/4451258.

SE NECESITA ayudante o apre-  
ndiz de camarero, librando los do-  
mingos. Teléfono 425507.

SE NECESITA empleada de ho-  
gar. Teléfono 427881.

SE OFRECE pintor, pintura en  
general. Teléfono 534003.

SE NECESITA ayudante de coci-  
na. Gobernador Fernández Jimé-  
nez, 14. Segovia.

SE NECESITA empleada para  
bar/restaurante en Sepúlveda.  
Teléfonos 540172-540127.

SE NECESITA empleada de ho-  
gar, responsable. Llamar noches.  
Teléfono 430268.

NECESITO cocinero/a para Pe-  
drera. Posada D. Mariano. Teléfo-  
nos 509887-509886.

INMOBILIARIAS

TOVAR. Vende piso 3 dormito-  
rios, Vía Roma, posibilidad gara-  
je, vistas.

TOVAR. Vende casona para reha-  
bilitar, Sotosalbos, 2 plantas,  
cuadra, 3 calles.

TOVAR. Vende o alquila naves en  
el Polígono "El Cerro".

TOVAR. Alquila, plaza de garaje  
en calle La Plata.

TOVAR. Vende plazas de garaje  
en Conde Sepúlveda.

TOVAR. Alquila oficinas, Fernán-  
dez Ladreda, Ochoa Ondátegui,  
desde 40 metros.

TOVAR. Local nuevo terminado.  
Ideas peluquería o servicios.  
Venta mediante mensualidades.  
Otros locales construcción calle  
San Antón. Otro local alquiler Vía  
Roma, 150 metros.

43.59.50 43.54.61  
EZEQUIEL GONZALEZ, N.º 6



HABITAT: Su agencia. Locales,  
pisos, chalets, solares, alquile-  
res. Dr. Castelo, 2 (frente enlosa-  
do Catedral). Teléfono 433010.

HABITAT: CALLE TARAY. 75 m².  
2 dormitorios. Cocina amuebla-  
da. Inmejorable estado.

HABITAT: CALLE DESCALZAS.  
78 m². 1 dormitorio. Primeras  
calidades de construcción. En-  
trega inmediata.

HABITAT: TRAV. DEL PATIN.  
Magnífica rehabilitación de apar-  
tamentos. Grandes facilidades  
de pago. Infórmese.

HABITAT: JUNTO EZEQUIEL  
GONZALEZ. 65 m². 1 dormitorio.  
Amplia cocina y salón. Garaje.

HABITAT: URB. SITIO DE NOLES  
(La Granja). 70 m². 2 dormitorios.  
Preciosas vistas. Zonas comu-  
nes (piscina y tenis). Garaje.  
10.500.000 pesetas.

HABITAT: Sepa encontrar su  
Hábitat. Si quiere vender, si quie-  
re comprar, siga los nuevos siste-  
mas en gestión inmobiliaria. Telé-  
fono 433010.

HABITAT HABITAT  
LAS MEJORES OFERTAS



Agencia de la Propiedad Inmobiliaria  
Severo Ochoa, 6 bajo. Tlf.: 441729



Plaza Mayor, 13 44 30 33

AMBITO. Vende parcela en térmi-  
no de Zamarramala, junto carre-  
tera.

AMBITO. Vende parcela con cha-  
let en Navalmanzano.

AMBITO. Vende finca de 60 Ha. en  
término de Sanchidrián.

AMBITO. Vende finca urbaniza-  
ble en Valverde del Majano.

AMBITO. Vende fincas, distintas  
superficies, término de Hontoria.  
Polígono El Cerro.

ALZA Inmobiliaria. Facilitamos y  
agilizamos su gestión inmobilia-  
ria. P.º Ezequiel González, n.º 24,  
1.º E (Edificio San Roque) Segov-  
via. Teléfono 443636.

VARIOS

SINGER. Máquinas de coser.  
Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3.  
Teléfono 430397.

RELAX. Jovencitas exquisitas  
con clase. Privado. Villalba. Telé-  
fono 91/8514031.

RELAX. Ctra. La Coruña. Man-  
sión sauna-bar, parking propio.  
Señoritas jóvenes, 24 horas. Las  
Rozas. 91/6374652.

PARA UN TRABAJO de investi-  
gación, ruego datos biográficos  
de Ricardo González Salabert,  
periodista redactor de la "Tierra  
de Segovia", en la década de los  
años 20. Teléfono 925/370007.

ROSA AZUL. Relaciones Socia-  
les y Humanas. Amistad. Matrimo-  
nio. 983/375005.

ELECTRICIDAD ESPALUZ, lám-  
paras, aparatos iluminación. Calle  
Guadalajara, 8. La Albuera. Telé-  
fono 426763.

MAQUINAS de coser Refrey Co-  
sematic. Enseñanza gratuita. Telé-  
fono 427510.

DETECTIVES LIBRA. 25 años  
experiencia. ¿Duda, sospecha?  
Llámenos. España, extranjero.  
91/5939600.

KAMASUTROFONO: Anal salva-  
je 903382032. Lo más duro  
903382031. Degustadoras de  
sexo 903382033. Los dervirga-  
mientos 903382030. Zoofilia XXX  
903382048.

ORGASMOFONO: Chicas del  
porno 903382050. Orgías lésbi-  
cas 903382051. Sexo impubli-  
cables 903382052. Culos liberales  
903382053. Gay exedidos  
903382054.

LINEA PASION: Cazachochos  
903382001. Ensartadas y compla-  
cientes 903382002. Nata caliente  
903382004. Anal-fa-beta  
903382003. Rompe virginidad  
903382005. Rabos compartidos  
903382006. Historias bien meti-  
das 903382007. Ciérrame la boca  
903382008. Rompedoras de ta-  
búes 903382009. Métemela  
903382010.

ESPECIALISTA: Nuevas histo-  
rias de animales 903382057. Zoo-  
filia 903382055. Lluvia dorada  
903382080. Aberraciones  
903382090. Parejas corrompidas  
903382099.

EROTICOFONO: Devoradoras  
insaciables 903382076. Furor gay  
903312231. Lesbianas obscenas  
903314431. Furores sin límites  
903382087. Historias más fuertes  
903382098.

LINEA EROTICA: Clavadas por  
detrás 903382088. Ensartadas y  
dominación 903382049. Lamedo-  
ras insaciables 903382077. Pare-  
jas de fuego 903382079. Sin ta-  
búes n.º 2 903382097.

CALIENTEFONO: Delta depi-  
lado 903382020. Verdísimo  
903382021. Chupeteando pirulís  
903382022. Bocados muy golo-  
sos 903382023. Necesito semental  
903382024. Tres perversos  
903382025. Pasiones anales  
903382026. Lenguas muy jugo-  
sas 903382027. Atácame por de-  
trás 903382028. Lamiendo polos  
903382029.

LINEA VICIOSA: Dos agujeros  
llenos 903382011. Gatas ansio-  
sas 903382012. Rabos muy com-  
placientes 903382013. Parejas  
buco-anales 903382014. Ellos  
tragan todo 903382015. De gata a  
gata 903382016. Perras castiga-  
das 903382017. Profundízame  
903382018. Lamedoras de pisto-  
nes 903382019.

VICIOFONO: Chuponas ham-  
brientas 903382059. Máxima cru-  
deza 903382060. Brutal anal.  
903382061. Bocas goteantes  
903382062. Ferozes tríos  
903382063.

SEXIFONO: Las depravadas  
903382040. Historias muy duras  
903382041. Chuponas de sexo  
903382042. Narraciones anales  
903382043. Sexo crudísimo  
903382086.

"JOVENCITAS" Si pasas por Ma-  
drid ¡Visítanos! 5594566.

PORNOFONO: Fortísimas  
903382082. Imposible más  
903382083. Lesbianas sin límites  
903382084. Jovencísimo gay  
903382085. Besos negros  
903382056.

DUROFONO: Culos calientes  
903382038. Depravadas sexuales  
903382045. Sadofortísimo  
903382044. 100 x 100 zoofilia  
903382037. Chuponas de polos  
903382036. Máximas aberracio-  
nes 903382046. Chicas guarras  
903382039. Virgos rotos  
903382047.

CHISTELEFONO: Descojónate  
de risa 903315531. Chistes ver-  
des. La refanfinfia 903313331.

EN VIVO: Calientate en vivo lla-  
mándome y contándome tus  
deseos más atrevidos. ¡Te  
complaceremos! Teléfono  
908153034.

**VENTAS**

COMPRESORES ABC. Repara-  
ción y venta. Rodamientos Fer-  
ber. Teléfono 426861.

CERCADOS Reques, cercados  
de fincas, materiales para cerra-  
mientos. Teléfono 485176. Fuen-  
temilanos.

ATENCION: Albañiles y cons-  
tructores. Arena de miga alta  
calidad en criba y resistencia.  
Precios interesantes. En planta o  
servicio domicilio. Teléfonos  
429083 / 440187.

VENDO chalet, urbanización Seo  
de Urgel, 2.000 m. de parcela, 370  
m. construidos. Excepcional: 5  
dormitorios, 4 cuartos de baño, 3  
salones, chimenea, 2 garajes. In-  
formación personal. Teléfono  
441343.

VENDO últimas plazas de  
GARAJE en Ctra. Granja,  
junto Angel del Alcázar.  
ENTREGA INMEDIATA.  
Teléfono 44 30 33

LA GRANJA, información sobre  
viviendas y locales. Bar en tras-  
paso. Teléfono 470721.

SE VENDE leña de encina y roble.  
Teléfono 431513.

VENDO plazas de garaje, mejor  
sitio Albuera. Precio económico.  
Teléfono 430512.

VENDO pastores alemanes con  
muy buen pedigrí, baratos. Telé-  
fono 434405.

MARUGAN-PINAR JARDIN-  
CHALET 200 m² en parcela 2.600  
m², con pinos, calefacción gasó-  
leo programable, chimenea fran-  
cesa, garaje 2 coches, piscina de  
gres, depuradora programable,  
1.000 m² césped, riego automáti-  
co. Semiestreno, amueblado. 19 a  
20 millones, negociables. Teléfo-  
nos 91/4453808 - 91/6321817.

VENDO chalet en El Henar, 100 m²  
edificados y 2.500 m² de parcela.  
Teléfono 140308 y llamar de 2,30 a  
4,30 al 983/204314.

TUTTI  
JUAN BRAVO, 8.  
Teléfono 44 02 11

MANTELERIAS 30% Dto.  
BANDEJAS 30% Dto.  
MESA ALOS con 4 sillas, 32.990.  
MESA TV. Estilo inglés, 23.780.  
RINCONERA. Estilo inglés,  
19.990.

LIQUIDACION  
RESTOS  
ULTIMOS DIAS



0		1		2		3		4		5		6		7		8		9			
Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas	Números	Pesetas		
09300	50.000	09301	50.000	09302	50.000	09303	55.000	09304	50.000	09305	60.000	09306	50.000	09307	50.000	09308	55.000	09309	55.000	09310	50.000
<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>		<b>Terminaciones</b>			
000	25.000	511	25.000	192	25.000	3853	130.000	3884	125.000	8545	125.000	6226	125.000	0077	125.000	8	5.000	459	30.000	809	30.000

ESTE SORTEO ADJUDICA 4.254.120 DECIMOS PREMIADOS POR UN IMPORTE TOTAL DE 4.200.000.000 DE PESETAS

PREMIO ESPECIAL 396.000.000 Ptas. Núm. 36613 PRIMER PREMIO	FRACCION 9.	SERIE 11.	PREMIO ACUMULADO 400.000.000	POBLACION BARCELONA
---	----------------	--------------	---------------------------------	------------------------

**MATRICULESE AHORA**



**CENTRO INGLES**

- \* Profesorado nativo y altamente cualificado.
- \* Niños desde los 5 años, estudiantes y adultos.
- \* Preparación para los exámenes de Cambridge y la Escuela Oficial de Idiomas.

**PLAZA MAYOR**  
(entrada C/ Escuderos, 2)  
Teléfono 44 22 53

SORTEO DEL DIA 19 DE SEPTIEMBRE DE 1992		SORTEO 76 92	Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados de menor a mayor y por su signo									
Doce signos de 100.000 billetes cada uno												
<b>SORTEO DEL ZODIACO MILLONARIO</b>												
<b>SIGNO AFORTUNADO</b>												
PREMIO ESPECIAL 246.000.000 Ptas. PRIMER PREMIO	SIGNO TAURO	FRACCION 4.	NUMERO 21539									
			PREMIO ACUMULADO 250.000.000									
<table border="1"> <thead> <tr> <th>NUMEROS</th> <th>PESETAS AL SIGNO</th> <th>SIGNOS RESTANTES</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>00539</td><td>75.000</td><td>20.000</td> </tr> <!-- Additional rows would follow --> <tr> <td>21539</td><td>10.002.500</td><td>10.002.500</td> </tr> </tbody> </table>				NUMEROS	PESETAS AL SIGNO	SIGNOS RESTANTES	00539	75.000	20.000	21539	10.002.500	10.002.500
NUMEROS	PESETAS AL SIGNO	SIGNOS RESTANTES										
00539	75.000	20.000										
21539	10.002.500	10.002.500										
<b>TERMINACIONES Y REINTEGROS</b>												
ADEMAS Y A EXCEPCION DE LOS NUMEROS QUE FIGURAN EN ESTA LISTA HAN OBTENIDO PREMIO LOS SIGUIENTES NUMEROS												
BILLETES TERMINADOS EN	PESETAS AL SIGNO											
39	TAURO	GEMINIS	SIGNOS RESTANTES									
9	25.000	10.000	7.500									
0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8	5.000	2.500	2.500									

ESTE SORTEO ADJUDICA UN IMPORTE TOTAL DE 1.800.000.000 DE PESETAS EN PREMIOS, CON 600 DECIMOS MILLONARIOS, INCLUIDO UNO DE 250.000.000 DE PESETAS

**CLUB-903**



SIN IDENTIFICACION  
SIN TARJETA CREDITO

te lo contamos todo

**DESEAME**  
903.300.331

con teléfono para que puedas hacer una cita

**LIGAME**  
903.300.332

**TOMAME**  
903.300.333

**DEVORAME**  
903.300.334

**FURIA SEXUAL**  
903.300.335

CLUB 903 - 60 Ptas. por minuto Noches y Festivos 42 Ptas.(+IVA)

**LO MAS "X"**

903 / 33 53 53  
903 / 30 03 09

SOLO MAYORES 18 AÑOS: 60 ptas./minuto.  
NOCHES Y FESTIVOS: 42 ptas./minuto.

**EL COBRADOR DEL FRAC**

COBRA SOLO MOROSOS

Extrajudicial y Judicial en toda España  
Empresas y particulares  
c/ Leopoldo Cano, 3-4.º A.  
47003 VALLADOLID

Tel. (983) 35 76 11 • 35 48 87

**URGENTE**

Se necesitan DIEZ PISOS amueblados en Segovia y alrededores, no importa zona, para empleados de nueva empresa en Segovia.

Contrato 2 años.  
Teléfono 44 30 35





PEQUEÑA PANTALLA

OESTE

**EL CONDOR (TELE 5. 22,00).**—Un presidiario recién evadido de una prisión

y un aventurero intentan apoderarse de un tesoro fuertemente custodiado por el Ejército en una fortaleza mexicana.

COMEDIA

**EN BANDEJA DE PLATA ★★ ★★ (TELE-MADRID. 00,10).**— Un cámara de la televisión sufre

un accidente al ser derribado por un jugador en el curso de la transmisión en directo de un partido de rugby. Su cuñado le propone estafar a la compañía de seguros.

MUSICAL

**RITMO LOCO ★★ ★ (LA 2. 01,00).**— Una pareja de bailarines formada por un ruso y una estadounidense se ve envuelta en una tra-

ma de confusión y desorden, en la que los medios de comunicación les catalogan como matrimonio después de una foto comprometedor. La pareja decide casarse para evitar el escándalo.

★★★★ Excepcional. ★★★ Muy buena. ★★ Buena. ★ Pasable.



Junta de Castilla y León

Consejería de Agricultura y Ganadería  
Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería

ESCUELA DE CAPACITACION Y EXPERIENCIAS AGRARIAS (SEGOVIA)

**Abierto el plazo de Admisión**  
Hasta el 30 de Septiembre de 1992  
Curso 1992-1993  
Módulo "Explotaciones Agropecuarias"  
ENSEÑANZAS GRATUITAS

Para mayor información dirigirse a:

- Servicio Territorial de Agricultura y Ganadería. C/ Santa Catalina, n.º 15.
- Escuela de Capacitación y Experiencias Agrarias. Carretera de Arévalo, km. 4,6. (Frente a los Viveros Forestales).

JORNADAS AGRONOMICAS



Salamanca, 23 a 26 de septiembre de 1992

ORGANIZADAS POR EL COLEGIO OFICIAL DE INGENIEROS AGRONOMOS DE CENTRO Y CANARIAS

RESUMEN DEL PROGRAMA:

Primera Jornada, día 23  
Hacia una agricultura sostenible y ecocompatible

Segunda Jornada, día 24  
El problema de la retirada y abandono de tierras

Tercera Jornada, día 25  
Tratamiento de aguas y residuos sólidos en el ámbito rural

Cuarta Jornada, día 26  
Visitas técnicas

INFORMACION:

Colegio Oficial de Ingenieros Agrónomos de Centro y Canarias  
Bretón de los Herreros, 43, 1º  
28003 MADRID  
Tf. (91) 441 61 98 y 441 63 98  
Fax (91) 442 61 92

INSCRIPCIONES:

Viajes y Congresos, S. A.  
Ancha, 8 - 37002 SALAMANCA  
Tf. (923) 26 72 92 y 26 71 01  
Fax. (923) 26 77 42

LUGAR DE CELEBRACION:  
Facultad de Geografía e Historia de la Universidad de Salamanca  
Calle Cervantes - SALAMANCA

Temas de la máxima actualidad e interés, tratados por destacados especialistas  
Inscripción conjunta o a Jornadas individualizadas. Cuotas muy asequibles



- 15,00.- TELEDIARIO - 1
- 15,30.- ABIGAIL
- 16,20.- PRIMERA SESION "Diablillos en vacaciones"
- 17,55.- AVANCE TELEDIARIO
- 18,00.- PARA NOSOTROS
- 19,40.- VIDEOS DE PRIMERA
- 20,05.- AVANCE TELEDAIRIO
- 20,10.- VERANO AZUL
- 21,00.- TELEDIARIO - 2
- 21,30.- SIN VERGUENZA
- 22,00.- EL HUMOR DE... GRACITA MORALES Y JOSE LUIS LOPEZ - VAZQUEZ "Objetivo bikini"
- 23,40.- DEVORAME 2
- 00,25.- DIARIO NOCHE
- 00,45.- EL MAGNATE DE LA PRENSA
- 01,40.- CINE 92. INCLUYE DOS LAGOME-TRAJES "Martín Fierro"
- 03,35.- "Rosenda"

Mañana

- 07,29.- APERTURA
- 07,30.- AVANCE TELEDIARIO
- 07,35.- PARA NOSOTROS
- 09,30.- AVANCE TELEDIARIO
- 09,35.- GENERACIONES
- 10,55.- AVANCE TELEDIARIO
- 11,00.- MAS VALE PREVENIR
- 11,25.- DIGA 33
- 11,50.- DESTINO
- 12,10.- AVANCE TELEDIARIO
- 12,15.- CRISTAL
- 13,00.- AVANCE TELEDIARIO
- 13,30.- EL MENU DE CADA DIA
- 13,55.- AVANCE TELEDIARIO
- 14,25.- NO TE RIAS QUE ES PEOR
- 15,00.- TELEDIARIO - 1
- 15,30.- ABIGAIL
- 16,20.- PRIMERA SESION "Roberto el diablo"
- 17,50.- AVANCE TELEDIARIO
- 17,55.- PARA NOSOTROS
- 19,40.- VIDEOS DE PRIMERA
- 20,05.- AVANCE TELEDIARIO
- 20,10.- TIEMPOS DIFICILES PARA EL PLANETA TIERRA
- 21,00.- TELEDIARIO - 2
- 21,30.- SIN VERGUENZA
- 22,00.- SESION DE NOCHE SOMOS JOVENES "Uno, dos, tres, spash"
- 23,55.- CHICAS DE HOY EN DIA
- 00,55.- DIARIO NOCHE
- 01,15.- EL MAGNATE DE LA PRENSA
- 02,10.- TESTIMONIO
- 02,15.- CINE 92. "Ave sin nido"



- 15,30.- HISTORIA NATURAL DE LA SEXUALIDAD
- 16,20.- MUNDO DE FIERAS
- 17,10.- FALCON CREST
- 18,00.- SESION DE VERANO. CICLO: SHERLOCK HOLMES "Sherlock Holmes y la persecución de los argelinos"
- 19,15.- EL MEJOR DEPORTES
- 21,00.- TENDIDO CERO
- 21,40.- REDACCION DE LA 2
- 22,00.- LA ESTRELLA ES... ELIZABETH TAYLOR Y RICHARD BURTON: ¿Quién teme a Virginia Woolf?
- 00,15.- JEEVES Y WOOSTER
- 01,05.- CINE CLUB.

Mañana

- 07,29.- APERTURA
- 07,30.- CADENA DE LAS AMERICAS
- 11,00.- UNA VISITA AL MUSEO NEGRO
- 12,00.- EL PALENQUE
- 12,40.- TAHITI, EL ULTIMO PARAISO
- 13,10.- LA PELICULA DE LA MAÑANA "Mi querido capitán"
- 14,30.- JUEGO DE NIÑOS
- 15,00.- CIFRAS Y LETRAS
- 15,30.- EXPOSICIONES UNIVERSALES, EL MUNDO EN SEVILLA
- 16,20.- MUNDO DE FIERAS.
- 17,10.- FALCON CREST
- 18,00.- LA PELICULA DE LA TARDE "Pandilla de motoristas"
- 19,25.- EL MEJOR DEPORTE
- 21,00.- COMO SE HIZO "UNFORGIVER"
- 21,40.- REDACCION DE LA 2
- 22,00.- EL CHINO
- 23,40.- JEEVES Y WOOSTER
- 00,30.- CLIP, CLAP VIDEO
- 01,00.- CINE CLUB, MITCHELL LEISEN "Mascarada en México"

- 15,30.- TELECIENE "¡Esto es un secuestro!"
- 17,20.- TELETIENDA
- 17,30.- NOTICIAS
- 17,33.- LA MERIENDA
- 18,30.- LAS AVENTURAS DEL CORCEL NEGRO
- 19,00.- SUPERMARKET
- 19,30.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 20,00.- NOTICIAS
- 20,03.- MASTER
- 21,00.- NOTICIAS
- 21,30.- EL EQUIPO A
- 22,30.- NOTICIAS
- 22,31.- LA PELICULA DEL LUNES
- 00,30.- NOTICIAS
- 01,00.- CINE PARA EL RECUERDO "Torquemada"

Mañana

- 08,00.- NOTICIAS
- 08,30.- LA GUARDERIA
- 10,00.- NOTICIAS
- 10,03.- TAN CONTENTOS
- 13,00.- BONANZA
- 14,00.- NOTICIAS
- 14,03.- LA PANTERA ROSA NOTICIAS REGIONALES
- 14,30.- SALVADOS POR LA CAMPANA
- 14,55.- NOTICIAS
- 15,30.- TELECIENE "Mi chófer"
- 17,20.- TELETIENDA
- 17,30.- NOTICIAS
- 17,33.- LA MERIENDA
- 18,30.- SOMOS DIEZ
- 19,00.- SUPERMARKET
- 19,30.- LA RULETA DE LA FORTUNA
- 20,00.- NOTICIAS
- 20,03.- MASTER
- 21,00.- NOTICIAS
- 21,30.- NUEVOS POLICIAS
- 22,30.- NOTICIAS
- 22,31.- LA PELICULA DEL MARTES
- 00,30.- NOTICIAS.
- 01,00.- HISTORIAS DE MEDIANOCHE "Baron Blood"



- 15,30.- LAS DOS NOVIAS
- 16,20.- CHARLAS DEL CORAZON
- 16,35.- TELERROMANCE: "MARIA DE NADIE"
- 17,30.- SUPER GUAY
- 19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
- 20,00.- SU MEDIA NARANJA
- 20,45.- TELECUPOON
- 21,05.- LA LOBA HERIDA
- 22,00.- CINE "La ley de talion"
- 23,55.- LOS MISTERIOS DE LA NOCHE: BUDAPEST
- 00,25.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 00,25.- MADRUGADA DE CINE "El Premio"
- 03,15.- CIERRE DE PROGRAMACION

Mañana

- 07,00.- AVANCE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES
- 07,10.- ENTRE HOY Y MAÑANA (REP)
- 07,30.- LA EXTRAÑA PAREJA
- 08,00.- DESAYUNA CON ALEGRIA
- 09,40.- EL GRAN CHAPARRAL
- 10,30.- ENTRE PLATOS ANDA EL JUEGO
- 11,00.- CINE CORAZON "No encontré rosas para mi madre"
- 12,40.- VACACIONES EN EL MAR
- 13,30.- A MEDIA ALEGRIA
- 14,00.- TRES SON MOGOLLON
- 14,30.- PAPA COMANDANTE
- 14,55.- ENTRE HOY Y MAÑANA
- 15,30.- LAS DOS DIANAS
- 16,20.- CHARLAS DEL CORAZON
- 16,35.- TELERROMANCE: "MARIA DE NADIE"
- 17,30.- SUPER GUAY
- 19,30.- HABLANDO SE ENTIENDE LA BASCA
- 20,00.- SU MEDIA NARANJA
- 20,45.- TELECUPOON
- 21,05.- LA LOBA HERIDA
- 22,00.- "GALA"
- 00,40.- ENTRE HOY Y MANANA
- 01,05.- ¿HABLANDO SE ENTIENDE LA GENTE?
- 02,05.- MANNIX
- 02,55.- CIERRE DE PROGRAMACION Y ESPACIOS PROMOCIONALES.

- 15,00.- CINE: "Días de trueno"
- 16,47.- CINE: "Distrito 34: corrupcion total" (ultimo pase)
- 18,54.- DOCUMENTAL: Modelos (multidifusion)
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Principe valiente
- 20,00.- AVANCE. REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- EL DIA DESPUES
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA PROGRAMA DOBLE
- 22,00.- ESTRENO CANAL+. Cinema Paraiso
- 23,58.- CINE: "Bienvenido al paraíso"
- 02,06.- BOXEO: JULIO CESAR CHAVES-HECTOR "MACHO" CAMACHO
- 03,06.- CINE: "Juicio final"

Mañana

- 08,25.- VIDEOMINUTO
- 09,20.- LO \* PLUS
- 09,52.- REDACCION. NOTICIAS
- 10,00.- CINE: "La revancha de los novatos"
- 11,25.- CINE: "La telaraña"
- 13,30.- LOS 40 PRINCIPALES
- 14,00.- REDACCION. NOTICIAS
- 14,05.- DIBUJOS ANIMADOS: Los chicos de Beverly Hills
- 14,30.- TELECOMEDIA: Los Primeros De La Clase
- 15,00.- CINE: A SOLAS CONTIGO
- 16,34.- SESION ESPECIAL V.O.: "Julia tiene dos amantes"
- 17,53.- CINE: Una gran promesa
- 19,35.- DIBUJOS ANIMADOS: Principe valiente
- 20,00.- AVANCE. REDACCION
- 20,05.- LOS 40 PRINCIPALES
- 20,30.- TELECOMEDIA: ALF
- 21,00.- TELESERIE: BUSCATSE LA VIDA
- 21,28.- INFORMACION METEOROLOGICA
- 21,30.- REDACCION. NOTICIAS
- 21,54.- INFORMACION DEPORTIVA
- 22,00.- ESTRENO CANAL+. Un tiro por la culata
- 23,34.- CINE: 1969
- 01,06.- MUSICA NOCHE
- 02,22.- CINE: "La cara del miedo"



TELEMADRID

- 15,00.- PALO Y ASTILLA
- 15,25.- CINE DE TARDE "Los caballeros se casan con las morenas"
- 17,10.- BELLEZA Y PODER
- 17,55.- OLE TUS VIDEOS
- 18,45.- STINGRAY
- 19,35.- LA BOLA DEL DRAGON
- 20,00.- EN ACCION
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 20,55.- EL TIEMPO
- 21,00.- AMOR A PRIMERA VISTA
- 22,20.- VERANO DE ESTRELLAS
- 23,50.- TELENOTICIAS
- 00,10.- CINE: MADRUGADA DE VERANO "En bandeja de plata"
- 02,15.- FRESNO

Mañana

- 07,30.- TRAFICO DE MADRID
- 09,00.- VECINOS
- 09,30.- A SABER
- 10,00.- TELENOTICIAS
- 10,30.- CINE MATINAL "Oro y marfil"
- 11,50.- CINE MATINAL "Las chicas de Harvey"
- 13,30.- LA BANDA DE... BATMAN
- 14,00.- TELENOTICIAS
- 14,55.- EL TIEMPO
- 15,00.- PALO Y ASTILLA
- 15,25.- CINE DE TARDE "Mitchell"
- 17,05.- TOROS
- 19,35.- LA BOLA DEL DRAGON
- 20,00.- EN ACCION
- 20,30.- TELENOTICIAS
- 20,55.- EL TIEMPO
- 21,00.- SAQUE BOLA
- 22,30.- CHAN-TATACHAN
- 00,00.- TREINTA MINUTOS
- 00,30.- TELENOTICIAS
- 00,50.- CINE: MADRUGADA DE VERANO "Los jóvenes salvajes"
- 02,35.- TE QUIERO LUCY



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## BURBUJAS

### DETENIDO UN EX MIEMBRO DE "CANTORES DE HISPALIS"

José Antonio Rúa Román, de 40 años, exmiembro del grupo de sevillanas "Cantores de Híspalis", ha pasado a disposición judicial tras ser detenido como presunto autor de un delito de posesión de droga.

El cantante fue detenido en su domicilio de Sevilla, vigilado desde hace algún tiempo por la Policía, que había detectado un continuo movimiento de personas presuntamente relacionadas con el tráfico y consumo de estupefacientes. Los funcionarios policiales, provistos del correspondiente mandamiento judicial, registraron el domicilio del detenido y encontraron una lata de una conocida marca de refrescos, aparentemente normal, "pero en un lugar tan extraño que llamó la atención". Al examinar la lata, se comprobó que pese a su apariencia normal se trataba de una imitación desenfocable por la parte superior y en cuyo interior había cuatro bolsas con 32,7 gramos de una sustancia blanca, al parecer cocaína, además de 41 gramos de hachís.

El detenido declaró en las dependencias policiales. Fuentes de la Policía indicaron que implicó a otras personas relacionadas durante algún tiempo con el citado grupo musical.

### MISCELANEA



Los Reyes junto al ministro de Industria en la Inauguración del congreso.

TELEFOTO EFE

El XV Congreso Mundial de la Energía se inauguró ayer en Madrid

## El Rey destaca que la industrialización ha dañado al medio ambiente

El Rey Don Juan Carlos, que inauguró ayer en Madrid el XV Congreso Mundial de la Energía, destacó que la sociedad no ha sido capaz de aumentar su industrialización sin afectar negativamente al medio ambiente. Agregó el Monarca que los extraordinarios avances técnicos no siempre han contribuido a equilibrar el tremendo desfase entre los países de energía abundante y aquellos que se debaten en la angustia de la escasez.

Madrid (Efe).— Don Juan Carlos hizo mención a que este congreso tiene lugar en 1992, cuando se conmemora la gesta del Descubrimiento, y añadió que cinco siglos después, como parte de esa conmemoración, celebremos encuentros culturales, técnicos y científicos cuyo objetivo es fomentar la paz y entendimiento entre los pueblos. La energía, dijo, de cuya mayor o menor disponibilidad depende siempre la calidad de vida, repre-

senta en nuestras sociedades un elemento indispensable que requiere esfuerzos y desarrollos tecnológicos cada vez más rigurosos, que faciliten el acceso de todos los pueblos a sus recursos en condiciones aceptables.

Con anterioridad a las palabras del Rey intervinieron el ministro de Industria, Claudio Aranzadi; el alcalde de Madrid, José María Álvarez del Manzano; el presidente del Comité Organizador del XV Congreso,

Manuel Gómez de Pablos; el presidente de la asamblea ejecutiva del Consejo Mundial de la Energía, Gerhard Ott y el presidente del Consejo Mundial de la Energía, John S. Foster.

Aranzadi, que calificó el congreso como "acontecimiento clave para la comunidad energética internacional", señaló que las conclusiones de los trabajos del congreso "servirán de referencia importante para los gobiernos y para las empresas que se dedican a la producción de energía".

El ministro destacó la importancia de coordinar las necesidades energéticas con el medio ambiente y la necesidad de coordinación entre las naciones en el campo energético.

● ... En una ocasión, y de esto hace ya muchos años, se me informó de que el gasto de ciertos ministerios (sin ingresos suficientes para atender sus presupuestos) se atendía con dinero procedente de lo que Correos ofrecía al Estado, después de cubierto el suyo. Igual que ahora: Hoy, ya su déficit en órbita espacial. Y ¿quiénes culpables? ¿Fracasos buscados por intereses creados? ¿Equivocaciones, de unos y otros, que se fueron acumulando en el funcionamiento de unos servicios que sirvieron de modelo en otros tiempos? No: ¡No se nos vuelva a responder que porque hoy escribimos más!

— 0 —

● ... Me da "pudor" y "rubor" hablar de la posibilidad de encabezar la candidatura socialista en próximas elecciones generales. Pero ¡qué vergonzoso nos ha salido el presidente!

— 0 —

● ... ¿Se puede proponer un candidato al Premio de Periodismo, Cirilo Rodríguez? He aquí un nombre: Arturo Pérez Reverte, corresponsal de Televisión Española, en Sarajevo.

### HOY NO ES FIESTA

## Un español, "estafado por espíritus" en Montevideo

Montevideo (Efe).— Un ciudadano español, de 43 años, que viajó especialmente desde Madrid para una sesión de culto "umbandista", organizado por la brasileña "Mae María" en Uruguay, perdió los ahorros de su vida, según denunció a la Policía de Montevideo.

El estafado, cuyo nombre no ha sido desvelado, declaró que había viajado desde España con una considerable cantidad de dinero que "debía prestar a los espíritus", que le exigían 41.000 dólares para "dar efectividad al trabajo" de la "Mae María". El interesado dijo a la Policía, que en Madrid se puso en contacto con una mujer que practica "umbandismo" y llegaron a un acuerdo para una sesión espiritista espe-

cial en Montevideo. La "corresponsal" le dijo al español que los espíritus que se invocan exigen un importante depósito de dinero, y que sería devuelto 24 horas después. El español, tras el acuerdo, viajó a Montevideo y se dirigió a un departamento en el barrio de Pocitos, donde se celebraría el rito.

El interesado se reunió con la "Mae María" porque no había podido conseguir la cantidad acordada y tras ser convencido de que "lo importante es la intención", le entregó más un millón de pesetas. Cuando a las 24 horas pasó a recoger el dinero, que "había prestado a los espíritus", encontró el departamento sin ocupantes y no había ningún rastro de la "Mae María".

### VISTO Y NO VISTO



UNA IDEA ORIGINAL.— Los problemas circulatorios que ha ocasionado el corte de tráfico bajo los arcos del Acueducto han hecho que algunos segovianos agudicen el ingenio y aporten soluciones tan imaginativas como arriesgadas. Prueba de ello es esta fotografía, en la que se apunta la posibilidad de instalar rampas para superar el monumento por encima, aunque la idea se nos antoja harto peligrosa para la salud de los conductores. —(Foto: José M<sup>a</sup> Heredero).